



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Deuxième année No. 41
 Second year

13 Novembre 1905
 November

Les abonnements sont reçus chez
 Le Trésorier de la Ville de Montréal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
 "LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
 The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
 "The Municipal Gazette"
 City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
 Official organ of the Corporation of the City of Montreal
 CANADA

Parait le lundi matin
 Published every Monday morning
 Abonnements \$2 par an
 Subscriptions \$2 a year
 Payables d'avance
 Payable in advance

EXPROPRIATIONS (*)

Rôle de répartition dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Laurent, côté ouest, depuis l'avenue des Pins jusqu'à l'avenue Mont-Royal.

PROVINCE DE QUÉBEC,
 DISTRICT DE MONTRÉAL.

COUR SUPERIEURE, No 623.

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Laurent, côté ouest, de l'avenue des Pins à l'avenue Mont-Royal, dans les quartiers St-Laurent et St-Jean-Baptiste de la Cité de Montréal.

Attendu que, par résolution du Conseil de la Cité de Montréal, passée le 13 février 1905, il a été décidé d'élargir la rue St-Laurent, du côté ouest, de l'avenue des Pins à l'avenue Mont-Royal, dans les quartiers St-Laurent et St-Jean-Baptiste de ladite Cité;

Attendu que les Commissaires dûment nommés pour faire cette expropriation ont signé un rapport qui a été homologué par la Cour Supérieure le 29 juin 1905;

Attendu que le montant des indemnités accordé par ledit rapport s'élève à la somme de \$247,324.46, à laquelle somme il faut ajouter \$10,679.60, pour frais légalement encourus, faisant un montant total de \$258,004.06, duquel montant il faut déduire \$60,011.91, produit de la vente des immeubles et résidus d'immeubles, laissant un total de \$197,992.15;

Attendu que, par le statut 4, Edouard VII, chapitre 49, section 24, il est pourvu que le coût de cet élargissement sera payé moitié par la Cité et l'autre moitié au moyen d'une répartition prélevée sur tous les propriétaires d'immeubles situés de chaque côté de la rue St-Laurent, depuis l'avenue des Pins jusqu'à l'avenue Mont-Royal.

Je soussigné, inspecteur de la Cité, conformément aux dispositions de ladite loi, répartis la moitié du coût total de ladite amélioration, soit la somme de \$98,996.07, suivant l'état et le rôle ci-après.

EXPROPRIATIONS (*)

Assessment roll in the matter of the expropriation for the widening of St. Lawrence street, west side, from Pine avenue to Mount-Royal avenue.

PROVINCE OF QUEBEC,
 DISTRICT OF MONTREAL.

SUPERIOR COURT, No. 623

In the matter of expropriation for the widening of St. Lawrence street, west side, from Pine avenue to Mount Royal avenue, in the St. Lawrence and St. Jean-Baptiste wards, of the City of Montreal.

Whereas by a resolution of the City Council of Montreal, adopted on the 13 February 1905, it was decided to widen St. Lawrence street, west side, from Pine avenue to Mount-Royal avenue, in the St. Lawrence and St. Jean-Baptiste wards of said City;

Whereas the commissioners duly appointed for said expropriation have signed a report which has been homologated by the Superior Court the 29th June 1905;

Whereas the amount of the awards granted by said report, amount to the sum of \$247,324.46, to which sum must be added \$10,679.60, for costs legally incurred making a total amount of \$258,004.06, from which must be deducted \$60,011.91, being the proceeds of the sale of immovables and residues of same, leaving a total of \$197,992.15;

Whereas in virtue of statute 4, Edward VII, chap. 49, section 24, it was provided that the cost of said widening shall be paid half by the City and half by means of an assessment levied on all owners of immovables situated on both sides of St. Lawrence street, from Pine avenue to Mount-Royal avenue.

I the undersigned, City surveyor, in conformity with the provisions of said law, do assess half of the total cost of said improvement, to wit the sum of \$98,996.07, according to the statement and roll hereinunder.

(*) Voir l'annonce en page 1232

(*) See the advertisement on page 1232

ETAT.

Indemnités accordées par les Commissaires.

1. George Neil.	Propriétaire.	\$ 858 00
2. Paul Deschamps.	Propriétaire.	9,200 00
Paul Deschamps.	Occupant.	125 00
3. Dame James Griffin.	Propriétaire.	3,500 00
J & D. Tenenbom.	Locataire.	100 00
4. Dame Victor Roy.	Propriétaire.	4,100 00
5. J. V. A. Leclaire, <i>et al.</i>	Propriétaire.	1,020 48
John Adams.	Locataire.	100 00
6 à 10. Louis O. Grothé.	Propriétaire.	84,000 00
11. Charles Gratton.	Propriétaire.	8,400 00
J. C. A. Gratton.	Locataire.	500 00
H. F. Pacaud.	Locataire.	100 00
12. Joseph Morin.	Propriétaire.	1,575 00
Joseph Morin.	Occupant.	250 00
13. J. E. Trépanier.	Propriétaire.	1,575 00
J. E. Trépanier.	Occupant.	125 00
14. P. Saulnier.	Propriétaire.	1,575 00
P. Saulnier.	Occupant.	200 00
15. Dame Charles E. Martel.	Propriétaire.	800 00
16. Wilfrid Charbonneau.	Propriétaire.	1,100 00
17. F. X. G. Janot.	Propriétaire.	7,000 00
18. Delle E. Gougeon.	Propriétaire.	2,100 00
Delle E. Gougeon.	Occupant.	300 00
19. Honoré Lauzon.	Propriétaire.	576 90
20. Succ. S. C. Bagg.	Propriétaire.	555 60
21. Succ. S. C. Bagg.	Propriétaire.	156 00
22. Succ. S. C. Bagg.	Propriétaire.	1,869 62
23. Joseph A. Godin.	Propriétaire.	2,500 00
24. André S. Delisle.	Propriétaire.	4 585 00
25. C. W. Hughes.	Locataire.	25 00
Succ. S. C. Bagg.	Propriétaire.	1,355 00
26. Dame Ferdinand Bayard.	Propriétaire.	16,300 00
Dame Ferdinand Bayard.	Occupant.	200 00
Charles F. Bayard.	Locataire.	25 00
27. Dame Ferdinand Corbeil.	Propriétaire.	700 00
Paul Corbeil.	Locataire.	50 00
28. Damien Lalonde.	Propriétaire.	1,602 00
29. Odilon Vanier.	Propriétaire.	5,896 00
30. Odilon Vanier.	Propriétaire.	558 72
31. Succ. Geo. Bridgman.	Propriétaire.	705 00
Joseph Campeau.	Locataire.	25 00
32. Latreille Frère.	Propriétaire.	10,632 00
Joseph Latreille.	Occupant.	100 00
Edouard Latreille.	Occupant.	100 00
33. Théodore G. Harvey.	Propriétaire.	1,775 00
J. E. Huot.	Locataire.	200 00
34. H. P. Dion Young <i>et al.</i>	Propriétaire.	2,500 00
J. A. Charbonneau.	Locataire.	144 00
35. Dame J. A. Vaillancourt.	Propriétaire.	2,900 00
George Sénécal.	Locataire.	300 00
36. Dame Pierre Leclerc.	Propriétaire.	3,600 00
Dame Pierre Leclerc.	Occupant.	75 00
Pierre Leclerc, fils.	Locataire.	200 00
37. A. Bourguignon.	Propriétaire.	1,275 00
A. Bourguignon.	Occupant.	250 00
38. Dame T. A. Couillard.	Propriétaire.	563 04
39. L. E. Bernard.	Propriétaire.	566 00
R. G. Lacasse.	Locataire.	30 00
40. Firmin Hotte.	Propriétaire.	585 26
41. Louis David, Sr.	Propriétaire.	3,550 00
Charles Pascal.	Locataire.	75 00
Zotique Cusson.	Locataire.	200 00
Jules Bourguignon.	Locataire.	75 00
42. Succ. J. A. Marsan dit	Propriétaire.	2,200 00
Lapierre.	Propriétaire.	2,200 00
Charles Lapierre.	Locataire.	200 00
43. Dame J. A. Marsan dit	Propriétaire.	1,258 40
Lapierre.	Propriétaire.	1,258 40
Dame J. A. Marsan dit	Occupant.	500 00
Lapierre.	Occupant.	500 00
44. Succ. J. O. Villeneuve.	Propriétaire.	3,740 00
45. J. A. Ouimet.	Propriétaire.	425 00
46. Wilfrid Ouimet.	Propriétaire.	2,575 00
Wilfrid Ouimet.	Occupant.	100 00
47. L. Ouimet, fils.	Propriétaire.	2,575 00
48. James O'Farrell.	Propriétaire.	2,650 00
James O'Farrell.	Occupant.	100 00
Joseph Béland.	Locataire.	150 00
49. Eugène Bédard.	Propriétaire.	474 40
Eugène Bédard.	Occupant.	400 00
50. Dame Jacques Lévert.	Propriétaire.	1,641 70

A rapporter. \$214,973 12

STATEMENT

Indemnities awarded by Commissioners.

1. George Neil.	Proprietor.	858 00
2. Paul Deschamps.	Proprietor.	9,200 00
Paul Deschamps.	Occupant.	125 00
J. & D. Tenenbom.	Proprietor.	3,500 00
3. Mrs. James Griffin.	Tenant.	100 00
4. Mrs. Victor Roy.	Proprietor.	4,100 00
5. J. V. A. Leclaire, <i>et al.</i>	Proprietor.	1,020 48
John Adams.	Tenant.	100 00
6 à 10. Louis O. Grothé.	Proprietor.	84,000 00
11. Charles Gratton.	Proprietor.	8,400 00
J. C. A. Gratton.	Tenant.	500 00
H. F. Pacaud.	Tenant.	100 00
12. Joseph Morin.	Proprietor.	1,575 00
Joseph Morin.	Occupant.	250 00
13. J. E. Trépanier.	Proprietor.	1,575 00
J. E. Trépanier.	Occupant.	125 00
14. P. Saulnier.	Proprietor.	1,575 00
P. Saulnier.	Occupant.	200 00
15. Mrs. Charles E. Martel.	Proprietor.	800 00
16. Wilfrid Charbonneau.	Proprietor.	1,100 00
17. F. X. G. Janot.	Proprietor.	7,000 00
18. Miss C. Gougeon.	Proprietor.	2,100 00
Miss C. Gougeon.	Occupant.	300 00
19. Honoré Lauzon.	Proprietor.	576 90
20. Estate S. C. Bagg.	Proprietor.	555 60
21. Estate S. C. Bagg.	Proprietor.	156 00
22. Estate S. C. Bagg.	Proprietor.	1,869 62
23. Joseph A. Godin.	Proprietor.	2,500 00
24. André S. Delisle.	Proprietor.	4,585 00
25. C. W. Hughes.	Tenant.	25 00
Estate S. C. Bagg.	Proprietor.	1,355 00
26. Mrs. Ferdinand Bayard.	Proprietor.	16,300 00
Mrs. Ferdinand Bayard.	Occupant.	200 00
Charles F. Bayard.	Tenant.	25 00
27. Mrs. Ferdinand Corbeil.	Proprietor.	700 00
Paul Corbeil.	Tenant.	50 00
28. Damien Lalonde.	Proprietor.	1,602 00
29. Odilon Vanier.	Proprietor.	5,896 00
30. Odilon Vanier.	Proprietor.	558 72
31. Estate Geo. Bridgman.	Proprietor.	705 00
Joseph Campeau.	Tenant.	25 00
32. Latreille Brother.	Proprietor.	10,662 00
Joseph Latreille.	Occupant.	100 00
Edouard Latreille.	Occupant.	100 00
33. Théodore G. Harvey.	Proprietor.	1,775 00
J. E. Huot.	Tenant.	200 00
34. H. P. Dion Young <i>et al.</i>	Proprietor.	2,500 00
J. A. Charbonneau.	Tenant.	144 00
35. Mrs. J. A. Vaillancourt.	Proprietor.	2,900 00
George Sénécal.	Tenant.	300 00
36. Mrs. Pierre Leclerc.	Proprietor.	3,600 00
Mrs. Pierre Leclerc.	Occupant.	75 00
Pierre Leclerc, Jr.	Tenant.	200 00
37. A. Bourguignon.	Proprietor.	1,275 00
A. Bourguignon.	Occupant.	250 00
38. Mrs. T. A. Couillard.	Proprietor.	563 04
39. L. E. Bernard.	Proprietor.	566 00
R. G. Lacasse.	Tenant.	30 00
40. Firmin Hotte.	Proprietor.	585 26
41. Louis David, Sr.	Proprietor.	3,550 00
Charles Pascal.	Tenant.	75 00
Zotique Cusson.	Tenant.	200 00
Jules Bourguignon.	Tenant.	75 00
42. Estate J. A. Marsan dit	Proprietor.	2,200 00
Lapierre.	Tenant.	200 00
Charles Lapierre.	Tenant.	200 00
43. Mrs. J. A. Marsan dit	Proprietor.	1,258 40
Lapierre.	Proprietor.	1,258 40
Mrs. J. A. Marsan dit	Occupant.	500 00
Lapierre.	Occupant.	500 00
44. Estate J. O. Villeneuve.	Proprietor.	3,740 00
45. J. A. Ouimet.	Proprietor.	425 00
46. Wilfrid Ouimet.	Proprietor.	2,575 00
Wilfrid Ouimet.	Occupant.	100 00
47. L. Ouimet, Jr.	Proprietor.	2,575 00
48. James O'Farrell.	Proprietor.	2,650 00
James O'Farrell.	Occupant.	100 00
Joseph Béland.	Proprietor.	150 00
49. Eugène Bédard.	Proprietor.	474 40
Eugène Bédard.	Occupant.	400 00
50. Mrs. Jacques Lévert.	Proprietor.	1,641 70

Carry forward. \$214,973 12

Indemnités.—(Suite).

Montant rapporté.\$214,973 12

50. Dame Jacques Lévert.	Occupant.	125 00
51. William E. Phillips.	Propriétaire	6,250 00
52. Succ. J. O. Villeneuve.	Propriétaire	2,719 91
53. Stanislas Parizeau.	Propriétaire	4,450 00
Stanislas Parizeau.	Occupant.	100 00
54. John L. Morris.	Propriétaire	2,445 60
55. Montreal Loan & Mort- gage Co.	Propriétaire	5,950 00
56. Sun Life Assurance Co.	Propriétaire	1,775 00
Harris Berman.	Locataire.	50 00
Dame T. Dufresne.	Locataire.	25 00
57. Dame Elzéar Bourdon.	Propriétaire	2,050 00
Zéphirin Parizeau.	Locataire.	100 00
58. Arthur Fauteux.	Propriétaire	1,045 18
George Gordon.	Locataire.	100 00
59. Dame Hy. A. Brown.	Propriétaire	531 15
60. Dame James Toner.	Propriétaire	501 60
C. Lauzon.	Locataire.	150 00
61. Succ. J. O. Villeneuve.	Propriétaire	1,564 90
Succ. S. C. Bagg.	Propriétaire	2,268 00
Watt & Godon.	Locataires.	150 00
		<hr/>
		\$247,324 46

DEBOURSES

Annonces	\$ 431 60
Honoraires des Commissaires	9,365 00
Reculer les poteaux	835 00
Voitures	8 00
Notaire	30 00
Timbres	10 00
	<hr/>
	\$258,004 06

Par Encan	\$61,200 50
Commission	1,188 59
	<hr/>
	60,011 91
	<hr/>
	\$197,992 15

Moitié par la Cité	\$98,996 08
Moitié par le rôle	98,996 07
	<hr/>
	\$197,992 15

JOHN R. BARLOW,
Inspecteur de la Ville.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 8 novembre 1905.

Indemnities.—(Cont.)

Brought forward. \$214,973 12

50. Mrs. Jacques Lévert.	Occupant.	125 00
51. William E. Phillips.	Proprietor.	6,250 00
52. Estate J. O. Villeneuve.	Proprietor.	2,719 91
53. Stanislas Parizeau.	Proprietor.	4,450 00
Stanislas Parizeau.	Occupant.	100 00
54. John L. Morris.	Proprietor.	2,445 60
55. Montreal Loan & Mort- gage Co.	Proprietor.	5,950 00
56. Sun Life Assurance Co.	Tenant.	1,775 00
Harris Berman.	Tenant.	50 00
Mrs. T. Dufresne.	Tenant.	25 00
57. Mrs. Elzéar Bourdon.	Proprietor.	2,050 00
Zéphirin Parizeau.	Tenant.	100 00
58. Arthur Fauteux.	Proprietor.	1,045 18
George Gordon.	Tenant.	100 00
59. Mrs. Hy. A. Brown.	Proprietor.	531 15
60. Mrs. James Toner.	Proprietor.	501 60
C. Lauzon.	Tenant.	150 00
61. Estate J. O. Villeneuve.	Proprietor.	1,564 90
Estate S. C. Bagg.	Proprietor.	2,268 00
Watt & Godon.	Tenant.	150 00
		<hr/>
		\$247,324 46

DISBURSEMENTS.

Advertising	431 60
Commissioners' Fees	9,365 00
Removal of Posts	835 00
Cab	8 00
Notary's Fees	30 00
Stamps	10 00
	<hr/>
	\$258,004 06

By Auction	\$61,200 50
Commission	1,188 59
	<hr/>
	60,011 91
	<hr/>
	\$197,992 15

Half payable by the City	\$98,996 08
Half payable by the roll	98,996 07
	<hr/>
	\$197,992 15

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE
CITY HALL,
Montreal, 8th November, 1905.

ROLE DE REPARTITION

ASSESSMENT ROLL

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-Laurent, côté ouest, depuis l'avenue des Pins jusqu'à l'avenue Mont-Royal.

In the matter of the widening of St. Lawrence street, west side, from Pine avenue to Mount-Royal avenue.

QUARTIER SAINT-LAURENT.—ST. LAWRENCE WARD.

Propriétaires.	No. du Cadastre. — Cadastre No.	Subdiv.	Front.	Taux par pied de front. — Rate.	Répartition. — Assessment.	Owner.
Succ. Stanley C. Bagg.	11	A	11.8	\$16.00 ⁰⁷ / ₁₀₀	\$188.81	Estate Stanley C. Bagg.
Succ. Stanley C. Bagg.	11	B	44.3	"	708.83	Estate Stanley C. Bagg.
Honoré Lauzon.	11	26	25	"	400.02	Honoré Lauzon.
Céline Gougeon.	11	28	25	"	400.02	Céline Gougeon.
F. X. Gédéon Janot.	11	30-32	49.8	"	796.83	F. X. Gédéon Janot.
Wilfrid Charbonneau.	11	34-pt. 36	37.60	"	601.63	Wilfrid Charbonneau.
Victoire Delisle, épouse de Charles E. Martel.	11	pt. 36-38	37.60	"	601.63	Victoire Delisle, wife of Charles E. Martel.
Eliza Sigouin, épouse de Philias Saulniers.	11	40	25	"	400.02	Eliza Sigouin, wife of Philias Saulniers.
Joseph Esdras Trépanier.	11	42	25	"	400.02	Joseph Esdras Trépanier.
Joseph Morin.	11	44	25	"	400.02	Joseph Morin.
F. X. Gédéon Janot.	11	pt.46-pt 48	50	"	800.03	F. X. Gédéon Janot.
George W. Parent.	12	.....	34	"	544.02	George W. Parent.
George W. Parent.	13	.....	65.4	"	1,046.45	George W. Parent.
Sam. Arnovitz.	14	pt. 48	46.1	"	737.63	Sam. Arnovitz.
Adolph Klein.	16	pt. A	134.6	"	2,153.69	Adolph Klein.
Adolph Klein.	pt. 17	.....	89.6	"	1,433.66	Adolph Klein.
J. V. Alp. Leclaire et Marie Sophie Leclaire, veuve de Pierre A. O. Archambault.	18	47-48	50.3	"	804.84	J. V. Alp. Leclaire and Marie Sophie Leclaire, widow of Pierre A. O. Archambault.
Ellen Rafter, veuve de Victor Roy.	18	49	25.6	"	409.62	Ellen Rafter, widow of Victor Roy.
Amable Desroches.	18	50	25	"	400.02	Amable Desroches.
Napoléon Deschamps.	18	51	25	"	400.02	Napoléon Deschamps.
Napoléon Deschamps.	18	52	25	"	400.02	Napoléon Deschamps.
Napoléon Deschamps.	18	53	25	"	400.02	Napoléon Deschamps.
George Neil.	18	54-55	33.9	"	542.42	George Neil.
					\$14,970.27	

QUARTIER SAINT-LOUIS.—ST. LOUIS WARD.

Samuel Brodeur.	1,012	.....	21	\$16.00 ⁰⁷ / ₁₀₀	\$336.01	Samuel Brodeur.
Emélie Picard, épouse de Joseph Labelle, et Odila Picard, épouse de Godfroi Baillargeon.	1,013	.....	43.1	"	689.63	Emélie Picard, wife of Joseph Labelle, and Odila Picard, wife of Godfroi Baillargeon.
Clarence Gagnier, veuve de D. Emard dit Potvin.	1,016	.....	44	"	704.03	Clarence Gagnier, widow of D. Emard dit Potvin.
Ovila Gagnon.	pt. 1,017	.....	22.9	"	366.42	Ovila Gagnon.
Gabriel Bremner.	pt. 1,017	.....	20.3	"	324.81	Gabriel Bremner.
H. P. Dion Young <i>et al.</i>	1,018	.....	41.5	"	664.03	H. P. Dion Young <i>et al.</i>
Stanislas Harbour.	pt. 1,019	.....	50.6	"	809.64	Stanislas Harbour.
Jean Elie Brault.	pt. 1,020	.....	37.7	"	603.23	Jean Elie Brault.
Alfred Dalbec.	1,022	.....	84	"	1,344.06	Alfred Dalbec.
Adélaïde Janson, veuve de Geo. Brault.	1,023	.....	21.5	"	344.02	Adélaïde Janson, widow of Geo. Brault.
Ovila Gagnon.	1,024	.....	21.2	"	339.21	Ovila Gagnon.
Rosa Sussman, épouse de David Solomon.	pt. 1,027	.....	21.5	"	344.02	Rosa Sussman, wife of David Solomon.
Naomi <i>alias</i> Annie Joseph, épouse de Samuel Kolber.	pt. 1,027	.....	21	"	336.01	Naomi <i>alias</i> Annie Joseph, wife of Samuel Kolber.
Sophie Thibault, veuve de Frs. Gagnon.	1,030	.....	41.6	"	665.63	Sophie Thibault, widow of Frs. Gagnon.
Flavie Cadieux, épouse de L. S. J. B. Martin et Emélie Cadieux.	1,031	.....	21.5	"	344.02	Flavie Cadieux, wife of L. S. J. B. Martin and Emélie Cadieux.
Thomas J. O'Neil.	1,032	.....	21.9	"	350.42	Thomas J. O'Neil.
Hubert Bréard.	1,035	.....	21.1	"	337.61	Hubert Bréard.
Odile Leforest dit Labranche, épouse de Prosper Jobin.	1,036	.....	19.9	"	318.41	Odile Leforest dit Labranche, wife of Prosper Jobin.
Delle Agnès Bury.	1,037	.....	42.6	"	681.63	Miss. Agnes Bury.
Succ. Napoléon Lefebvre.	1,039	.....	43.6	"	697.63	Estate Napoléon Lefebvre.
Naomi <i>alias</i> Annie Joseph, épouse de Samuel Kolber.	1,042	.....	35.4	"	566.42	Naomi <i>alias</i> Annie Joseph, wife of Samuel Kolber.
Hermard Bald.	1,043	.....	21.4	"	342.41	Hermard Bald.
Adélaïde Janson, veuve de George Brault.	1,044	.....	21	"	336.01	Adélaïde Janson, widow of George Brault.
Abraham F. X. Beaudry.	1,046	.....	22	"	352.02	Abraham F. X. Beaudry.
Abraham F. X. Beaudry.	1,047	.....	20	"	320.01	Abraham F. X. Beaudry.
Hilaire Corbeil.	1,057	.....	57.9	"	926.44	Hilaire Corbeil.
Edouard Desjardins.	1,058	.....	28.1	"	449.62	Edouard Desjardins.
Michel Drouin.	1,059	.....	42.3	"	676.83	Michel Drouin.
Olivier Salvas.	1,060	.....	7.6	"	121.61	Olivier Salvas.
A rapporter.					\$20,759.21	Carried forward

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE.—ST. JEAN BAPTISTE WARD.

Propriétaires.	No du Cadastré. — Cadastré No.	Subdiv.	Front.	Taux par pied de front. — Rate.	Répartition. — Assessment.	Owners.
Montant rapporté.					\$20,759.21	Brought forward.
Olivier Salvas.	345		35	\$16.00 ⁰⁷ / ₁₀₀	560.02	Olivier Salvas.
Pierre Forget dit Dépatie.	pt. 346		42	"	672.03	Pierre Forget dit Dépatie.
Sussy Sussman, épouse de Louis Solomon.	pt. 346		20.2	"	323.21	Sussy Sussman, wife of Louis Solomon.
Agnès Bury.	pt. 346		21.6	"	345.62	Agnès Bury.
J. Daniel Provencher.	347		41.6	"	665.63	J. Daniel Provencher.
John Hughes.	348		45	"	720.03	John Hughes.
John Hughes.	349		38	"	608.03	John Hughes.
Olive Cadieux, veuve de François Gauthier.	350		37	"	592.03	Olive Cadieux, widow of François Gauthier.
Benjamin Vaillancourt.	351		40	"	640.03	Benjamin Vaillancourt.
Hermine St-Pierre, épouse de Jos. Godbout et Corinne Fauteux.	pt. 352		80	"	1,280.06	Hermine St. Pierre, wife of Jos. Godbout and Corinne Fauteux.
Succ. J. O. Villeneuve.	354		40	"	640.03	Estate J. O. Villeneuve.
François David.	pt. 355		39.9	"	638.43	François David.
Martha J. Bradford, veuve de Andrew McConnell.	pt. 355		40	"	640.03	Martha J. Bradford, widow of Andrew McConnell.
Gilbert Gourre.	pt. 356		20	"	320.01	Gilbert Gourre.
Alexis Gourre.	pt. 356		20	"	320.01	Alexis Gourre.
George Thérien.	pt. 357		20	"	320.01	George Thérien.
François Perrault.	pt. 357		20	"	320.01	François Perrault.
Octave Maisonneuve.	358		40	"	640.03	Octave Maisonneuve.
G. Maxime Gravel.	359		40	"	640.03	G. Maxime Gravel.
Michael A. Black.	360		40	"	640.03	Michael A. Black.
John McConnell.	362		40	"	640.03	John McConnell.
Pierre Paquette.	363		20	"	320.01	Pierre Paquette.
Thomas Dabien.	pt. 364		20	"	320.01	Thomas Dabien.
Succ. J. O. Villeneuve.	pt. 364		20	"	320.01	Estate J. O. Villeneuve.
Succ. J. O. Villeneuve.	365		60.6	"	969.64	Estate J. O. Villeneuve.
Ville de Montréal.	366		75	"	1,200.05	City of Montreal.
Alphonse P. Dalvecchio.	370		43	"	688.02	Alphonse P. Dalvecchio.
Horace P. Dion Young.	371		40	"	640.03	Horace P. Dion Young.
Frédéric Leroux.	pt. 373		25.7	"	411.21	Frédéric Leroux.
Honoré et Prudent Paquette.	pt. 373		17	"	272.01	Honoré and Prudent Paquette.
Abondius Paquette.	pt. 374		20	"	320.01	Abondius Paquette.
Jean Paquette.	pt. 374		20	"	320.01	Jean Paquette.
Joseph Eloi Beaudry.	375		40	"	640.02	Joseph Eloi Beaudry.
Léandre Ouimet, Jr.	pt. 376		20	"	320.01	Léandre Ouimet, Jr.
Léandre Ouimet, Sr.	pt. 376		20	"	320.01	Léandre Ouimet, Sr.
Léandre Ouimet, Sr.	pt. 377		20	"	320.01	Léandre Ouimet, Sr.
Joseph Camille Hogue.	pt. 377		20	"	320.01	Joseph Camille Hogue.
Charles Fabien Vinet.	378		80.2	"	1,283.25	Charles Fabien Vinet.
Ville de Montréal.	379		78.35	"	1,253.65	City of Montreal.
Félix St-Vincent.	pt. 380		56	"	896.04	Félix St. Vincent.
Succ. J. O. Villeneuve.	pt. 380		34	"	544.02	Estate J. O. Villeneuve.
Succ. J. O. Villeneuve.	383		44.6	"	713.63	Estate J. O. Villeneuve.
Blanche Denis, épouse de Rodolphe Pageau.	384		45	"	720.03	Blanche Denis, wife of Rodolphe Pageau.
Salomon and Jacob Salomon.	385		44.6	"	713.63	Salomon and Jacob Salomon.
Thomas Lupien.	388		22	"	352.02	Thomas Lupien.
Etienne Jeannot.	389		22	"	352.02	Etienne Jeannot.
Hugh Graham.	390		45.2	"	723.23	Hugh Graham.
Frédéric J. Demers.	391		43.3	"	692.83	Frédéric J. Demers.
David Sperber.	394		44.6	"	713.63	David Sperber.
Jos. Lauzon.	395		42.6	"	681.63	Jos. Lauzon.
Marie V. E. Dion Young.	397	1	42.8	"	684.83	Marie V. E. Dion Young.
Marie V. E. Dion Young.	397	2	43.2	"	691.23	Marie V. E. Dion Young.
Edmond Dallaire et Marie-Louise Vallières, son épouse.	398		45.8	"	732.83	Edmond Dallaire and Marie-Louise Vallières, his wife.
Joseph Landry.	401		80	"	1,280.05	Joseph Landry.
Succ. Stanley C. Bagg et Robert S. C. Bagg.	402		183	"	2,928.13	Estate Stanley C. Bagg and Robert S. C. Bagg.
Succ. J. O. Villeneuve.	403		50	"	800.03	Estate J. O. Villeneuve.
Mary Prendergast, veuve de James Toner.	404		46.7	"	747.23	Mary Prendergast, widow of James Toner.
James Johnson, veuve de Henry Allison Brown.	405		47.75	"	764.03	James Johnson, widow of Henry Allison Brown.
Arthur Fauteux.	406		77	"	1,232.05	Arthur Fauteux.
Marie Alma Bernard, épouse de Elzéar Bourdon.	406	A	32.7	"	523.22	Marie Alma Bernard, wife of Elzéar Bourdon.
Delphine Trudeau, veuve de Samuel Lapalme.	406	B	31.75	"	508.02	Delphine Trudeau, widow of Samuel Lapalme.
Alfred Gravel et Alfred J. Gravel.	407		47.65	"	762.43	Alfred Gravel and Alfred J. Gravel.
John L. Morris.	408		47.3	"	756.83	John L. Morris.
A rapporter.					\$71,899.06	Carried forward.

QUARTIER SAINT-JEAN-BAPTISTE (Suite).—ST. JEAN-BAPTISTE WARD (Continued).

Propriétaires.	Subdiv.	No. du Cadastre. — Cadastre No.	Front.	Taux. par pied de front. — Rate.	Répartition. — Assessment	Owners.
Montant rapporté.					\$71,899.06	..... Brought forward.
Stanislas Parizeau.	409		47	\$16.00 ⁰⁷ / ₁₀₀	752.03	Stanislas Parizeau.
Succ. J. O. Villeneuve.	410		46 9	"	7 0.43	Estate J. O. Villeneuve.
William E. Philips.	411		48	"	768.03	William E. Philips.
Céline Giroux, veuve de Jacques Lévert.	412		47.55	"	760.83	Céline Giroux, widow of Jacques Lévert.
Eug. Bédard.	pt. 413		21.6	"	393.62	Eug. Bédard.
Odile Legault, épouse de Pierre Leclerc, Jr.	pt. 413		22 65	"	362.41	Odile Legault, wife of Pierre Leclerc, Jr.
Léandre Ouimet, Jr.	pt. 414		20	"	320.01	Léandre Ouimet, Jr.
Wilfrid Ouimet.	pt. 414		20	"	320.01	Wilfrid Ouimet.
Joseph Adélaré Ouimet.	414	pt. A	31	"	496.02	Joseph Adélaré Ouimet.
Succ. J. O. Villeneuve.	414	pt. A & pt. B	70 05	"	1,120.85	Estate J. O. Villeneuve.
Alexandrine Amiot, veuve de J. A. Marsan dit Lapierre.	pt. 415		26.3	"	420.82	Alexandrine Amiot, widow of J. A. Marsan dit Lapierre.
Succ. J. A. Marsan dit Lapierre.	pt. 415		22.3	"	356.82	Estate J. A. Marsan dit Lapierre.
Louis David, Sr.	416		27.3	"	756.83	Louis David, Sr.
Firmin Hotte.	417		47.4	"	758.43	Firmin Hotte.
L. Edmour Bernard.	41		47.5	"	760 03	L. Edmour Bernard.
Isaïe Préfontaine.	419		47.2	"	755.23	Isaïe Préfontaine.
Odile L. St Germain, veuve de Théodore Aug. Couillard.	42		28.8	"	768.03	Odile L. St-Germain, widow of Théodore Aug. Couillard.
Alphonse Bourguignon.	421		25.8	"	412.82	Alphonse Bourguignon.
Hiram Rutenberg.	pt. 421-422	B	25.8	"	412.82	Hiram Rutenberg.
Marie E. Deguisse, épouse de Janv. A. Vaillancourt.	pt. 422		42 8	"	684.82	Marie E. Deguisse, wife of Janv. A. Vaillancourt.
Marie-Antoinette Dion Young.	423		48	"	768.03	Marie-Antoinette Dion Young.
Théodore G. Harvey.	424		48	"	768.03	Théodore G. Harvey.
George W. Parent.	425	1	24	"	384.01	George W. Parent.
George W. Parent.	425	2	21	"	384.01	George W. Parent.
Succ. George Bridgman.	426		48.1	"	769.63	Estate George Bridgman.
Odilon Vanier.	427	1	23.9	"	382.41	Odilon Vanier.
Odilon Vanier.	427	2	23.8	"	380.81	Odilon Vanier.
George W. Parent.	428	1	23.8	"	380.81	George W. Parent.
George W. Parent.	428	2	23.9	"	382.41	George W. Parent.
Damien Lalonde.	429		141.4	"	2,262.50	Damien Lalonde.
Rose D. Lalande, veuve de Ferdinand Corbeil.	430		47.4	"	778.43	Rose D. Lalande, widow of Ferdinand Corbeil.
Alexandre Boudreau.	431	1	24.2	"	387.21	Alexandre Boudreau.
Alexandre Boudreau.	431	2	24.2	"	387.21	Alexandre Boudreau.
Ferdinand Bayard.	431	3	24	"	384.01	Ferdinand Bayard.
Ferdinand Bayard.	431	4	24.1	"	385.61	Ferdinand Bayard.
Succ. Stanley C. Bagg.	432		106.70	"	1,707.27	Estate Stanley C. Bagg.
André S. Delisle.	pt. 433		82.35	"	1,317.65	André S. Delisle.
Joseph Aldéric Godin.	pt. 433		33	"	528.02	Joseph Aldéric Godin.
Succ. Stanley C. Bagg.	433	19	25	"	400.01	Estate Stanley C. Bagg.
Succ. Stanley C. Bagg.	433	18	25	"	400 01	Estate Stanley C. Bagg.
Succ. Stanley C. Bagg.	433	17	25	"	400.01	Estate Stanley C. Bagg.
Succ. Stanley C. Bagg.	433	16	25	"	400.01	Estate Stanley C. Bagg.
Succ. Stanley C. Bagg.	433	15	25	"	400.01	Estate Stanley C. Bagg.
Succ. Stanley C. Bagg.	433	14	15.5	"	248.01	Estate Stanley C. Bagg.
					\$98,996.7	

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Ville,

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 8 novembre, 1905.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 8th November, 1905.

DELIBERATIONS

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 29 octobre

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Ricard, Turner, Wilson et Lemay.

—Soumis un rapport du contremaitre Collin informant la Commission qu'il a suspendu un employé nommé Laverdière, pour cause d'ivresse.

Résolu: D'approuver cette suspension.

—Soumis un rapport de l'assistant-surintendant au sujet du hangar qui a été brisé au No 51 rue Drolet.

Déposé sur le bureau.

—Soumis un rapport du docteur Maurice, M.V. au sujet du cheval qui souffre de catarrhe chronique.

Résolu: De prier le surintendant de faire abattre ce cheval.

—Soumis un rapport du surintendant donnant le nombre et la valeur des chevaux qui sont morts du tétanos depuis le commencement de l'année.

Déposé sur le bureau.

—*Résolu:* De demander au Conseil l'autorisation d'opérer les virements de crédits suivants:

Prendre sur le crédit voté pour	Pointeurs	\$134
" " " " " "	Enlèvement Special..	260
" " " " " "	Enlèvement des déchets des marchés	156
" " " " " "	Réparations aux fils.	100
" " " " " "	Réparations aux fournaux de l'Incinérateur	200
	En tout	\$850

et appliquer ce montant à "Réparations et entretien de l'Incinérateur". Prendre sur le crédit voté pour "Drogues" \$100 et appliquer ce montant à "Dépenses cauelles."

—Soumise et lue une lettre de M. Azarias Durocher réclamant le paiement de son salaire durant le temps qu'il a été malade des suites de blessures qu'il s'est infligées en travaillant, à savoir du 11 au 19 juin et du 11 au 16 octobre.

Résolu: De payer cette réclamation.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Ekers, L.-A. Lapointe, Carter, DeSerres et Payette.

—Sont lues des lettres de MM. Alf. Thomas, G. Therrien et B. Highland demandant des positions.

Déposées sur le bureau.

—Une lettre de M. Jos. Charlebois au sujet de la préparation des plans des nouveaux quartiers de la Ville.

Résolu: De demander à la Commission de la Voirie de faire préparer lesdits plans.

—Rapports de MM. David et Bauset touchant les annonces de la Corporation dans les journaux du dimanche.

Résolu: De demander l'opinion des avocats de la Ville sur les questions de droit soulevées dans lesdits rapports.

—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. Lapointe, il est

Résolu: De demander aux avocats de la Ville leur opinion

INCINERATION COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 29th October

Present: Ald. Lavallée, chairman, Ricard, Turner, Wilson and Lemay.

—Submitted a report from foreman Collin informing the Committee that one Alfred Laverdiere had been suspended for intoxication.

Resolved: To approve of same.

—Submitted a report from the asst-superintendent anent a shed which was damaged at No 51 Drolet street.

Laid on the table.

—Submitted a report from Dr. Maurice, V.S., concerning a horse suffering from chronic catarrh.

Resolved: That the superintendent be instructed to have the animal slaughtered.

—Submitted a report from the superintendent giving the number and value of horses which died from tetanus since the beginning of the year.

Laid on the table.

Resolved: To apply to Council for authorization to vary the following appropriations:

Take <i>ex</i> appropriation voted for	Time-keepers	\$134
" " " " " "	Special removal ..	260
" " " " " "	Removal of garbage from markets . . .	156
" " " " " "	Repairs to wires ..	100
" " " " " "	Repairs to furnaces at the Incinerator	200
	Total	\$850

and apply said amounts to "repairs and maintenance of incinerator."

Take *ex* appropriation voted for "drugs" \$100, and apply said amount to "contingencies."

—Submitted and read a letter from Mr. Azarias Durocher asking for payment of his salary for the time he was ill owing to injuries received while on duty; to wit from the 11th to the 19th of June, and from the 11th to the 16th of October, instant.

Resolved: That said claim be paid.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd November

Present: Ald. Vallières, chairman, Ekers, L. A. Lapointe, Carter, DeSerres and Payette.

—Read letters from Messrs. Alf. Thomas, G. Therrien and B. Highland asking for situations.

Laid on table.

—Letter from M. Jos. Charlebois in connection with the preparation of plans for the new wards of the City.

Resolved: To ask the Road Committee to have the above plans prepared.

—Reports from Messrs. David and Bauset in connection with advertisements in the Sunday papers.

Resolved: To ask the opinion of the City Attorneys on the legal points raised in said reports.

—On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved: To ask the opinion of the City Attorneys on

sur les questions suivantes concernant les emprunts perpétuels contractés par la Ville en 1868:

- (1) Ces emprunts ont-ils été autorisés par la charte?
- (2) En vertu du droit commun, la Ville peut-elle se libérer et mettre fin à cette perpétuité?
- (3) Dans l'affirmative, de quelle manière peut-elle le faire?

—Résolution de la Commission de la Voirie au sujet de l'offre faite par Dame Amy P. Molson et par le docteur Boucher *re* rue Lalonde.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations et Expropriations.

—Rapports de la Commission de la Voirie:

(1) Demandant un crédit de \$4,202.97 pour travaux permanents.

Rapport adopté, le montant devant être pris sur le pourcentage abandonné par la "Sicily Asphaltum Paving Co."

(2) Demandant un crédit de \$5,000 pour arroser les rues.

Approuvé jusqu'à concurrence de \$1,000 à être pris sur la balance disponible du crédit affecté aux intérêts.

(3) A l'effet de construire un égoût rue Mackay, au coût approximatif de \$1,434, le tout payable par les propriétaires.

(4) Recommandant l'expropriation de certaines propriétés en vertu de la loi concernant les expropriations annuelles.

Adoptés.

—Rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit à l'effet de construire la nouvelle caserne de pompiers No 5.

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit de \$8,500 pour combler la différence du coût du terrain requis pour la construction de ladite caserne, \$3,304 devant être pris sur la balance des crédits votés pour l'expropriation de la rue St-Laurent (1ère section) et \$5,106 sur le crédit voté pour l'expropriation de cettedite rue (2ème section).

—Les minutes et les rapports de la sous-commission de la *Gazette Municipale* et les Impressions sont lus et adoptés. (M. l'échevin Vallières dissident; M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident sur la question des annonces commerciales publiées dans ladite *Gazette Municipale*).

—Soumis un rapport de la sous-commission de la *Gazette Municipale* et des Impressions demandant un crédit de \$2,523 pour terminer l'année.

Résolu: De recommander au Conseil de voter ce montant, lequel devra être pris à même la balance du compte d'intérêt pour être appliqué à l'impression de la *Gazette Municipale*.

—Étant prise en considération la question de la pose des conduites-maitresses dans certaines rues du quartier Hochelaga, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit de \$5,750 à l'effet, de poser des conduites-maitresses dans les rues Marquette, Colomb, Montgomery, Hogan et Hochelaga ainsi que dans l'avenue des Cèdres, l'argent devant être pris sur le compte d'emprunt.

—Est soumis par le trésorier de la Ville l'état suivant:

Balance en caisse le 27 octobre	\$ 445,120	
Reçu depuis cette date	1,091,000	
		\$1,536,120
Déboursés	\$615,045	
Obligations rachetées	340,000	955,045
Balance en caisse à date		\$581,075

—Soumis et lus des rapports des Commissions de la Voirie et d'Hygiène recommandant la construction d'égoûts:

(1) Rue St-Antoine, depuis la rue des Inspecteurs jusqu'à la rue Windsor, au coût de \$400, payable par la Ville.

(2) Rue Butler, depuis l'extrémité de l'égoût actuel jusqu'à la rue Rozel, au coût de \$900, dont \$100 payables par la Ville et la balance par les propriétaires intéressés.

Résolu: De souscrire.

—Soumis et lus des rapports de la Commission de la Voirie recommandant la construction de trottoirs et demandant certains crédits à cette fin:

(1) \$500 pour trottoirs en bois en face de nouvelles constructions.

(2) \$607 pour payer la quote-part de la Ville dans la construction des trottoirs permanents devant être construits sur le côté Nord de la rue DeMontigny et sur le côté Est de la rue Windsor.

the three following questions concerning the perpetual loans made by the City in 1868: (1) Were such loans authorized by the Charter? (2) Can the City, in virtue of the common law, free itself and put an end to such perpetuity, (3) If in the affirmative, how can it do so?

—Resolution of the Road Committee concerning the offer made by Mrs. Amy P. Molson and Dr. Boucher *re* Lalonde street.

Referred to Sub-Committee on Claims and Expropriations.

—Reports of the Road Committee asking:

(1) For an appropriation of \$4,202.97 for permanent works.

Adopted; the money to be taken out of the percentage left by the Sicily Asphaltum Paving Co.

(2) For an appropriation of \$5,000 to water the streets; concurred in to the extent of \$1,000 to be taken out of the available balance voted for interest.

(3) For the construction of a sewer in Mackay street at the approximative cost of \$1,434 the whole payable by the proprietors.

(4) Recommending that certain properties be expropriated in virtue of the law concerning annual expropriations.

Adopted.

—Report from the Fire and Light Committee for an appropriation to construct the new No. 5 fire station.

Resolved: To recommend Council to vote the sum of \$8,500 to cover the difference in the cost of the land required for the construction of said station; out of which sum \$3,304 to be taken out of the balance of the appropriations voted for the expropriation of the 1st section of St. Lawrence street and \$5,106 out of the appropriation for the 2nd section of that street.

—The minutes and reports of the *Municipal Gazette*, and of the Printing Sub-Committees, were read and adopted. (Ald. Vallières disseing and Ald. L.-A. Lapointe dissenting also, but only as regards the advertisements published in the *Municipal Gazette*).

—Submitted a report of the Sub-Committee of the *Municipal Gazette* and Printing asking for an appropriation of \$2,523 to finish the year.

Resolved: To recommend Council to vote said sum out of interest account and to be applied to the printing of the *Municipal Gazette*.

—The question of laying main pipes in certain streets in Hochelaga ward being considered, it was

Resolved: To recommend Council to vote the sum of \$5,750, to lay mains in Marquette, Colomb, Montgomery, Hogan and Hochelaga streets and Cedar avenue, the money to be taken out of loan account.

—Submitted by the City Treasurer the following statement:

Balance on hand 27th October	\$ 445,120	
Receipts since then	1,091,000	
		\$1,536,120
Disbursements	\$615,045	
Bonds redeemed	340,000	955,045
Balance on hand this date		\$581,075

—Submitted and read reports from the Road and Hygiene Committees recommending the construction of sewers:

(1st) In St. Antoine street from Inspector to Windsor streets. Cost \$400 payable by the City.

(2nd) In Butler street from end of present sewer to Rozel street. Cost \$900 payable \$100 by the City and the balance by interested proprietors.

Resolved: To concur.

—Submitted and read reports from the Road Committee recommending the construction of sidewalks, and asking certain appropriations for that purpose:—

(1).—\$500 for wooden sidewalks in front of new buildings.

(2).—\$607 for City's share of permanent sidewalks to be laid on the north side of DeMontigny street and on the east side of Windsor street.

(3) \$200 pour trottoirs en bois en face de nouvelles constructions dans le quartier St-Denis.

Résolu : De souscrire.

—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$60.00 pour l'installation d'un puisard à l'angle Nord-Est des rues Comte et St-Denis.

Résolu : De souscrire.

—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie soumettant une liste des propriétaires qui ont érigé des constructions permanentes sur les lignes homologuées de certaines rues, et recommandant l'expropriation des lisières de terrain qui ont été cédées à la Ville par cesdits propriétaires, conformément à la loi des expropriations.

Résolu : De souscrire à ce rapport et de recommander au Conseil de prier Son Honneur le Maire de charger deux des évaluateurs de la Ville d'évaluer lesdits terrains conformément à la clause 452 de la charte de la Ville.

—Soumise une liste des fournitures demandées par le surintendant de l'Hôtel de Ville.

Adoptée.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 3 Novembre.

Sont présents : MM. les échevins Larivière, président, Turner, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

DELEGATIONS

—M. l'échevin Bumbray se présente devant la Commission au sujet de la cession, par les successions F. X. Moisan et J. Barsalou, de la rue Déséry, dans le quartier Hochelaga.

Résolu : D'informer lesdites successions que la Commission des Finances refuse de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie quant à la condition imposée à la cession de ladite rue Déséry par lesdites successions.

—M. l'échevin Duquette se présente devant la Commission et demande qu'un crédit soit affecté à la construction des trottoirs de bois en face des nouvelles maisons du quartier St-Denis.

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$200 à la construction de trottoirs en bois en face des nouvelles maisons du quartier St-Denis.

Il est de plus

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$300 à la construction de trottoirs en bois en face des nouvelles maisons par toute la Ville.

—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu : Que l'offre de Dame Amy Pilkington Molson et du docteur S. Boucher au sujet de la rue Lalonde, offre déposée devant la Commission le 10 août dernier, soit renvoyée à la Commission des Finances avec un plan de la rue et toutes autres informations demandées à l'inspecteur de la Ville.

—M. l'échevin Duquette se présente devant la Commission au sujet du drainage de la partie Nord de la rue Brébeuf.

Soumis un rapport daté du 30 octobre au sujet de la construction d'un égout en grès de 12" dans ladite partie de la rue Brébeuf, et après délibération, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la Commission de la Voirie à construire un égout en grès de 12", rue Brébeuf, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à 84 verges linéaires en allant vers le Nord, aux fins d'égoutter temporairement les propriétés ayant front sur cette partie de la rue Brébeuf. Le coût dudit égout temporaire devant être à la charge desdits propriétaires et payé par eux. Les avocats de la Ville devant préparer la formule qui devra être signée par les propriétaires.

—M. l'échevin Duquette demande qu'une quantité suffisante de terre soit déposée sur certains raccords de tuyaux d'eau, rue St-André, qui sont exposés à geler.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire ce qu'il pourra à ce sujet.

—M. l'échevin Duquette se plaint aussi du service insuffisant des tramways de la rue St-Denis, au Nord de la voie de la Compagnie du Pacifique Canadien.

(2).—\$200 for wooden sidewalks in front of new buildings in St. Denis Ward.

Resolved : To concur.

—Submitted and read a report from the Road Committee for an appropriation of \$60 to install a gully at the north-east corner of Comte and St. Denis street.

Resolved : To concur.

—Submitted and read a report of the Road Committee submitting a list of proprietors who have built permanent structures on the homologated line on certain streets, and recommending the expropriation of the strips of land which have been ceded to the City by these proprietors in conformity with the expropriation law.

Resolved : To concur and to recommend that His Worship the Mayor be requested to appoint two of the City assessors to value said land in accordance with clause 452 of the City Charter.

—List of supplies required by the City Hall superintendent. Adopted.

Adjoined.

L. O. DAVID,
City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held November 3rd.

Present : Ald. Larivière, chairman, Turner, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

DELEGATIONS.

—Ald. Bumbray appeared before the Committee anent the cession of Desery Street, in Hochelaga Ward, by the Estate F. X. Moisan and Estate J. Barsalou

Resolved : That said estate be informed that the Finance Committee declines to concur in the report of the Road Committee, regarding the condition imposed by said estates in connection with the cession of said Desery street.

—Ald. Duquette came before the Committee and requested that an appropriation be made to lay wooden sidewalks in front of new buildings in St. Denis Ward.

Resolved : That a report be made to Council recommending that \$200.00 be appropriated to lay wooden sidewalks in front of new houses in St. Denis Ward.

It was furthermore

Resolved : That a report be made to Council recommending that the sum of \$300 be voted to construct wooden sidewalks in front of new buildings throughout the City.

—At the request of Ald. Lavallée, it was

Resolved : That the offer of Dame Amy Pilkington Molson and Dr. S. Boucher regarding Lalonde street, laid before the Committee on the 10th of August last, be referred to the Finance Committee with a plan of the street and all information then received from the City Surveyor.

—Ald. Duquette appeared before the Committee anent the drainage of the northern portion of Brébeuf street.

Submitted report dated October 30th, regarding the laying of a 12" tile pipe sewer in said portion of Brébeuf street, and after deliberation, it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have a 12" tile pipe sewer laid in Brébeuf street from the end of the present sewer a distance of 84 lineal yards northwards, for the purpose of draining temporarily the immovables fronting on the said portion of Brébeuf street. The entire cost of said temporary tile pipe sewer to be borne and paid by the said interested proprietors. The form to be signed by said proprietors, to be drawn up by the City Attorneys.

—Ald. Duquette also requested that sufficient earth be placed over certain water connections on St. André street which are likely to freeze in their present exposed condition.

Referred to the City Surveyor with instructions to do what he can in the matter.

—Ald. Duquette also complained of the unsatisfactory street car service on St. Denis street north of the Canadian Pacific Railway Track.

Résolu : Que la " Montreal Street Railway Co. " soit priée de remédier à l'état défectueux de ce service.

—M. l'ex-échevin D. Tansey père comparait devant la Commission et demande qu'on fasse réparer le pavé le long des nouveaux rails de la rue Centre.

M. le président déclare que les travaux de réparation seront exécutés pourvu qu'il y ait des fonds disponibles.

SOUSSIONS.

—M. Jules Crépeau, sous-greffier de la Ville, ouvre les soumissions suivantes pour la construction de l'égout de la rue des Cèdres :

EGOUT DE L'AVENUE DES CÈDRES.	Charpentier & Sauriol.	A Bray & Cie
Egout complet en brique 2' x 3', y compris l'excavation et le remblayage. la verge linéaire	\$6.25	\$14.00
L'excavation du roc dans les tranchées, la verge cube	3.95	4.50
Chevalet pour égout, la verge linéaire...	1.00	1.00

Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit adjugé aux plus bas soumissionnaires, MM. Charpentier & Sauriol, aux prix mentionnés dans leur soumission, le contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres à partir de l'extrémité de l'égout actuel de l'avenue des Pins, vis à vis le centre du lot portant le No 1722 du cadastre, devant longer l'avenue des Pins et traverser la propriété du Parc jusqu'à l'avenue des Cèdres et devant longer l'avenue des Cèdres sur une longueur d'environ 700 pieds vers l'Ouest, conformément aux devis, termes et conditions et à la formule de soumission.

REQUETES, ETC.

—De M. A.-H. Lapierre demandant de faire construire des trottoirs de bois sur la rue Gauthier.

Renvoyée à l'Inspecteur de la Ville.

—Du " Montreal Turnpike Trust " transmettant un protêt notarié de la corporation du village de Rosemont au sujet de la rue des Carrières.

Résolu : De remettre ce protêt à l'inspecteur de la Ville avec prière de fournir aux avocats de la Ville toutes les informations qui pourront leur permettre de répondre audit protêt.

—De M. A. Normandin demandant d'être remboursé de ce qu'il a dépensé pour l'examen des raccordements d'égouts de sa propriété rue Notre-Dame, lorsque l'égout de la Ville a été bloqué.

Résolu : De prier l'inspecteur de la Ville de faire nettoyer cet égout ; et, de plus, que cette réclamation soit renvoyée au département des Réclamations.

—De la " Grand Trunk Ry Co. ", une copie de la requête qu'elle a faite au Bureau des Commissaires des Chemins de Fer relativement à la voie d'évitement de la rue Communes, qui a été autorisée par la Ville.

Résolu : De déposer cette requête aux archives.

—A la demande des propriétaires intéressés, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant de changer le nom de la rue "Dubord" en celui de "Avenue Viger."

RAPPORTS.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$60.00 au paiement du coût de l'installation d'un puisard à l'angle Nord-Ouest des rues St-Denis et Comte.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$300 aux " Raccordements d'égouts, " pour terminer la saison.

—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$500 aux " Réparations aux égouts, " pour terminer la saison.

—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$1,000 affecté aux " Soupapes de sureté " et de l'appliquer aux " Travaux permanents, Travaux de macadam et Réparations aux travaux permanents. "

—L'étude du rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet du nivellement de la rue DeLévis est remise à la prochaine séance.

Resolved : That the Montreal Street Railway Company be required to remedy the defective service in question.

—Ex-Ald. D. Tansey sr, appeared before the Committee and requested that the pavement be repaired alongside the new rails on Centre street.

The chairman in reply stated that the work would be done provided there be funds available.

TENDERS.

—Mr. Jules Crépeau, asst. City Clerk opened the following tenders for sewer in Cedar avenue :

CEDAR AVENUE SEWER.	Charpentier & Sauriol.	A. Bray & Co
2' x 3' brick sewer complete ; including excavation and refilling, per lineal yrd.	\$6.25	\$14.00
Rock excavation in trenches per cubic yard	3.95	4.50
Cradling for sewer per lineal yard	1.00	1.00

On motion of Ald. N. Lapointe, it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that the contract for the construction of a sewer in Cedar avenue, from existing sewer in Pine avenue opposite centre of cadastral lot No 1722, along Pine avenue and through Park property to Cedar avenue and along Cedar avenue westerly about 700 feet, according to specifications terms and conditions and form of tender, be awarded to the lowest tenderer Messrs Charpentier & Sauriol at the prices mentioned in their tender for same.

PETITIONS, ETC.

—From Mr. A. H. Lapierre requesting that wooden sidewalks be laid on Gauthier street.

Referred to the City Surveyor.

—From the Montreal Turnpike Trust, transmitting a notarial protest from the Corporation of the Village of Rosemont, anent Carrière street.

Resolved : That the matter be referred to the City Surveyor with instructions to supply the City Attorneys with all the information required to enable the latter to answer the said protest.

—From Mr. A. Normandin claiming the reimbursement of what he expended in examining the drainage connection of his premises on Notre Dame street, when the City Sewer was blocked.

Resolved : That the City Surveyor be instructed to have said sewer cleaned and furthermore that said claim be referred to the Claims Department.

—From the Grand Trunk Ry Co., a copy of application to the Board of Railway Commissioners re proposed siding on Common street for which the City granted permission.

Resolved : That said application be filed of record.

—On the petition of interested proprietors it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that the name of Dubord street be changed to "Viger Avenue".

REPORTS.

—On the report of the City Surveyor, it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that \$60 be voted to pay cost of installing a gully at the North-West corner of St. Denis and Centre streets.

—On the report of the City Surveyor, it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that \$300 be voted for " Drain Connections " to complete the season.

It was also

Resolved : That a report be made to Council recommending that \$500 be voted for " Repairs to Sewers " to finish the season

—*Resolved* : That a report be made to Council recommending that \$1,000 be varied from " Safety Valves " and applied to " Permanent Works, Macadam Works and Repairs to Permanent Works. "

—Consideration of the City Surveyor's report anent the grading of DeLevis street was deferred until next meeting.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville déclarant que les seuls raccordements faits avec l'égout du Sault-au-Récollet sont ceux qui ont été faits aux endroits où l'égout en question passe dans des bas-fonds.

Résolu : Que ledit rapport soit déposé aux archives.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville déclarant qu'il n'est pas opportun d'effacer les lignes homologuées de la rue Johnson, entre les rues St-Christophe et St-Hubert.

Résolu : De ne pas accéder à la demande des requérants.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville déclarant qu'il faudrait environ 600 boîtes, au coût approximatif de \$3.25 chacune, pour l'enlèvement de la neige.

Résolu : De renvoyer la question à une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins Bastien et N. Lapointe.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'autoriser la Commission de la Voirie à faire construire un égout rue Dufferin, depuis le Chemin Carrières, jusqu'à la rue De Fleurimont.

—Soumis un cahier des charges préparé par l'inspecteur de la Ville pour l'entreprise de l'enlèvement de la neige des trottoirs dans les quartiers Est, Centre et Ouest.

Résolu : Que ledit cahier des charges soit renvoyé à une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins Bastien et N. Lapointe, avec prière de l'étudier et de préparer un rapport à ce sujet.

—**Résolu :** De présenter au Conseil un rapport recommandant que les retenues qui devaient être dues à la "Sicily Asphaltum Paving Company" en 1909, 1910 et 1912 et s'élevant à \$4,202.97, que ladite compagnie a abandonnées à la Ville en vertu de l'arrangement adopté par le Conseil, le 30 octobre dernier, soient placées au compte des "Travaux permanents, des Travaux de macadam et des Réparations aux travaux permanents."

—**Résolu :** De présenter au Conseil un rapport recommandant de construire les trottoirs permanents suivants, conformément aux dispositions de la charte de la Ville :

Localité.	Matériel.	Quote-part des prop.	Quote-part de la Ville.
Côté nord de la rue DeMontigny, à partir de 37 pds de la rue Dufresne jusqu'à la rue Poupart.....	Dalles de pierre et goudron.	\$207.00	\$207.00
Côté Est de la rue Windsor, depuis la rue St. Jacques jusqu'à la rue St. Antoine.....	"	400.00	400.00
		<u>\$607.00</u>	<u>\$607.00</u>

—L'offre d'une partie de la rue Brébeuf, faite par MM. Drummond et Mainwaring, est renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport, un plan et des estimés.

—A la suggestion de M. l'échevin Ames, il est

Résolu : Que les évaluateurs de la Ville soient priés de déclarer la valeur imposable du terrain employé comme enclos par la Corporation, à l'angle des rues McCord et St-Augustin.

—Sur proposition de M. l'échevin Leclair, il est

Résolu : Qu'un trottoir en bois temporaire soit construit vis-à-vis la propriété de M. Jos. Girard, sur le côté Ouest de la rue St-Denis, entre la rue Roy et l'avenue Duluth.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet de l'accident dont a été victime M. T. Burke à la carrière de la Corporation, à Outremont.

Résolu : Qu'un montant de \$137.00, représentant les soins médicaux et les dépenses d'hôpital rendus nécessaires par ledit accident, soit payé à M. T. Burke à condition que ledit M. T. Burke signe un document qui devra être rédigé par les avocats de la Ville et qui dégagera la Ville de toute responsabilité en cette affaire comme de toute réclamation se rattachant à cet accident. Ledit montant de \$137.00 à être pris à même le crédit affecté aux "Stations de pompes".

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

—Submitted the City Surveyor's report stating that the only connections made with the Back River Sewer are those made where the sewer in question passes through swamps.

Resolved : That said report be filed of record.

—Submitted the City Surveyor's report stating that it is not advisable to erase the homologated lines of Johnson street between St. Christophe and St. Hubert streets.

Resolved : That the request of the petitioners be not acceded to.

—Submitted the City Surveyor's report stating that about 600 boxes costing approximately \$3.25 each, would be required for snow removal.

Resolved : That the matter be referred to a sub-committee composed of the Chairman and Ald. Bastien and N. Lapointe.

—On the report of the City Surveyor, it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have a sewer constructed in Dufferin street from Carrière Road to De Fleurimont street.

—Submitted the specifications prepared by the City Surveyor for the removal of snow from the sidewalks in East, Centre and West Wards.

Resolved : That said specifications be referred to a sub-committee composed of the Chairman and Ald. Bastien and N. Lapointe for examination and report.

Resolved : That a report be made to Council recommending that the retainers which would have been due the Sicily Asphaltum Paving Company in 1909, 1910 and 1912 amounting to \$4,202.97 and which said company abandoned to the City by the agreement adopted by Council on October 30th, last, be placed to the credit of the appropriation for "Permanent works, macadam works and repairs to permanent works."

Resolved : That a report be made to Council recommending that the following permanent sidewalks be constructed in conformity with the provisions of the City Charter :

Location.	Material.	Prop. share.	City's share
N. Side DeMontigny, from 37 feet of Dufresne to Poupart street.....	Flagstone & Coal-t.....	\$207.00	\$207.00
E. Side Windsor, from St. James to St. Antoine.....	" "	400.00	400.00
		<u>\$607.00</u>	<u>\$607.00</u>

—The offer of Messrs Drummond & Mainwaring for the cession of a portion of Brébeuf street was referred to the City Surveyor for report, plan and estimates.

—At the suggestion of Ald. Ames, it was

Resolved : That the City Assessors be requested to state the assessed value of the land used for a corporation yard at the corner of McCord & St. Augustin streets.

—On motion of ald. Leclair, it was :

Resolved : That a temporary wooden sidewalk be laid opposite Mr. Jos. Girard's property on the west side of St. Denis street between Roy street and Duluth avenue.

—Submitted City Surveyor's report anent the accident by which Mr. T. Burke was injured at the Corporation Quarry at Outremont.

Resolved : That the sum of \$137 for medical attendance and hospital charges necessitated as a result of said accident to be paid to Mr. F. Burke, on condition that the said Mr. F. Burke shall sign a document to be drawn up by the City attorneys, discharging the City from all responsibility in the matter and giving the City a quittance for any claim he may have in connection therewith. The said sum of \$137.00 to be taken out of the appropriation for "Pumping station."

Adjourned.

J.-H. DILLON
Secretary.

COMMISSION DE LA BIBLIOTHEQUE CIVIQUE

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Proulx, Lévy et Lavallée.

—D'après un rapport rédigé par la bibliothécaire, 866 personnes sont venues lire à la bibliothèque durant les mois de septembre et d'octobre. Soixante personnes ont emprunté des livres sur dépôts; 425 livres ont été apportés à domicile. Un cahier est mis à la disposition du public afin que chacun y inscrive ses suggestions.

—M. le président

Propose: Que la Commission fasse droit aux requisiions des lecteurs.

En conséquence il est

Résolu: D'acheter la *Bactériologie*, de Chester, et l'*Allan's Commercial Analysis*, volumes demandés.

—Proposé par M. l'échevin Proulx et

Résolu: Que les abonnements soient renouvelés aux revues suivantes: *La Nature*, la *Revue Bleue*, la *Revue Rose*, le *Cosmos*, *Bulletin de la Société astronomique de France*, *Revue Philosophique*, le *Génie civil*, *Annales des Travaux publics de Belgique*, *Journal des Economistes*, *Revue municipale*, *Journal d'Agriculture pratique*, *Le Moniteur industriel*, *Revue générale de Chimie pure et appliquée*, le *Mercur de France*, les *Annales politiques et littéraires*, *Lecture pour tous*, *l'École et la Famille*, *Gazette des Beaux-Arts*, *l'Architecture*, *Art et Décoration*, la *Construction Moderne*, le *Béton armé*, *l'Éclairage électrique*, *l'Electricien*, *l'Electrochimie*, *Le Yacht*, *La Métallurgie*, *Porte-feuille économique des Machines*, *l'Art dans le Costume*, *La Revue de Photographie*, *Le Pot au feu*, *l'Informateur des Gens de Lettres*, *The Canadian Architect*, *Canadian Engineer*, *Municipal engineering*, *Scientific American*, *Modern Machinery*, *Ciment and Engineering News*, *Locomotive and Firemen's Magazine*, *Compressed Air*, *Canadian Electric News*, *Electrical review*, *American Electrician*, *Mines and Minerals*, *Canadian Mining Review and Manual*, *Railroad Gazette*, *Plumber and Decorator*, *Architectural Review*, *Brick-Builded*, *Shoppell's Modern Houses*, *Clay Worker*, *Granite*, *Park and Cemetery*, *Photo-American*, *Wilson's Photographic Magazine*, *Canadian Journal of Fabrics*, *Pulp and Paper*, *American Chemical Society*, *American Miller*, *Railway and Locomotive Engineering*, *Journal of Sociology*.

Vu leur intérêt exclusivement local, il est

Résolu: De supprimer les revues suivantes: *Journal télégraphique de Berne*, *Revue internationale de Sténographie*, *Journal des Chemins de fer*, *Fils et Tissus*.

La *Revue de statistique* et la *Revue d'Economie politique*, ayant interrompu leur service, sont rayées de la liste des abonnements à renouveler.

La Commission décide l'adoption des nouveaux périodiques: *L'Illustration* et *Je sais tout*.

Les livres suivants, envoyés en approbation par M. Déom, sont acceptés par la Commission.

<i>La Cour et la Société du Second Empire</i> , 2 vol. reliés ..	\$2.50
<i>Propos littéraires</i> , Faguet, 3 vol.	3.75
<i>La vie au Ranch</i> , Roosevelt ..	1.25
<i>Etude sociale</i> , 2 vol. Carnégie ..	2.50
<i>Le corps et l'âme de l'Enfant</i> ..	1.25
<i>Les transports par mer et par terre</i> , 2 vol.	4.00
<i>Les industries nationales</i> ..	2.00
<i>Dictionnaire Larousse</i> ..	90
<i>La fin du Moyen-Age</i> , Album historique ..	2.75
<i>Ouvrages de dentelle</i> ..	70
<i>Des Alpes aux Balkans</i> ..	1.25
<i>L'Inde Contemporaine</i> ..	1.25
<i>Wyoming</i> ..	1.25
<i>Souvenirs historiques</i> , Vte de Reisset, 3 vol.	6.00
<i>Paris</i> , Bournon ..	2.00
<i>Lafontaine et ses fables</i> , Taine ..	1.15
<i>Le grand crime</i> , Tolstoï ..	1.15
<i>Les raisons du nationalisme</i> , par Montesquiou ..	1.15
<i>La Politique</i> , Benoist ..	1.15
<i>Les Travaux publics</i> , Yves Guyot ..	1.15

CIVIC LIBRARY COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd of November

Present: Ald. Dagenais, chairman, Proulx, Lévy and Lavallée.

According to a report drafted by the librarian, 866 persons attended the library and read its books during the months of September and October. Sixty persons borrowed books and made deposits; 425 books were allowed to be taken home by readers.

A copy-book was placed in the reading-room in order that suggestions might be written therein.

—The chairman

Moved: To grant the requests of readers for the following books, and it was accordingly

Resolved: To purchase the *Bactériologie de Chester*, *Allan's Commercial Analysis*, books which are wanted.

—Moved by Ald. Proulx and

Resolved: That subscriptions for the following periodicals be renewed: *La Nature*, *La Revue Bleue*, *La Revue Rose*, *Le Cosmos*, *Bulletin de la Société astronomique de France*, *Revue Philosophique*, *Le Génie civil*, *Annales des Travaux publics de Belgique*, *Journal des Economistes*, *Revue municipale*, *Journal d'Agriculture pratique*, *Le Moniteur industriel*, *Revue générale de Chimie pure et appliquée*, *Le Mercur de France*, *Les Annales politiques et littéraires*, *Lecture pour tous*, *l'École et la Famille*, *Gazette des Beaux-Arts*, *l'Architecture*, *Art et Décoration*, *La Construction Moderne*, *l'Electrochimie*, *Le Béton armé*, *l'Éclairage électrique*, *l'Electrochimie*, *Le Yacht*, *La Métallurgie*, *Porte-feuille économique des Machines*, *l'Art dans le Costume*, *La Revue de Photographie*, *Le Pot au feu*, *l'Informateur des Gens de Lettres*, *The Canadian Architect*, *Canadian Engineer*, *Municipal engineering*, *Scientific American*, *Modern Machinery*, *Ciment and Engineering News*, *Locomotive and Firemen's Magazine*, *Compressed Air*, *Canadian Electrical News*, *Electrical Review*, *American Electrician*, *Mines and Minerals*, *Canadian Mining Review and Manual*, *Railroad Gazette*, *Plumber and Decorator*, *Architectural Review*, *Brick-Builded*, *Shoppell's Modern Houses*, *Clay Worker*, *Granite*, *Park and Cemetery*, *Photo-American*, *Wilson's Photographic Magazine*, *Canadian Journal of Fabrics*, *Pulp and Paper*, *American Chemical Society*, *American Miller*, *Railway and Locomotive Engineering*, *Journal of Sociology*.

In view of their exclusively local interest, it was

Resolved: That the following periodicals be suppressed: *Journal télégraphique de Berne*, *Revue internationale de Sténographie*, *Journal des Chemins de fer*, *Fils et Tissus*.

La *Revue de statistiques* and the *Revue d'Economie politique* having ceased to be sent

Resolved: That the same be struck from the list of subscriptions to be renewed.

The Committee decided to subscribe to the following new periodicals: *L'Illustration* and *Je sais tout*.

The following books which were sent on approbation by Mr. Déom, were accepted by the Committee:

<i>La Cour et la Société du Second Empire</i> , 2 vol. bound.	2.50
<i>Propos littéraires</i> , Faguet, 3 vol.	3.75
<i>La vie au Ranch</i> , Roosevelt ..	1.25
<i>Etude sociale</i> , 2 vol. Carnégie ..	2.50
<i>Le corps et l'âme de l'Enfant</i> ..	1.25
<i>Les transports par mer et par terre</i> , 2 vol.	4.00
<i>Les industries nationales</i> ..	2.00
<i>Dictionnaire Larousse</i> ..	90
<i>La fin du Moyen-Age</i> , historical Album ..	2.75
<i>Ouvrages de dentelle</i> ..	70
<i>Des Alpes aux Balkans</i> ..	1.25
<i>L'Inde Contemporaine</i> ..	1.25
<i>Wyoming</i> ..	1.25
<i>Souvenirs historiques</i> , Vte de Reisset, 3 vol.	6.00
<i>Paris</i> , Bournon ..	2.00
<i>Lafontaine et ses fables</i> , Taine ..	1.15
<i>Le grand crime</i> , Tolstoï ..	1.15
<i>Les raisons du nationalisme</i> , by Montesquiou ..	1.15
<i>La Politique</i> , Benoist ..	1.15
<i>Les Travaux publics</i> , Yves Guyot ..	1.15

Achetés de M. Mercier, à raison de \$50.00:

Sound	Tyndal
Fragments of Science, 2 vol	Tyndal
Philosophy of History	Hegel
Electricity in modern life	Tunzelmann
Text Book of Geology, 4 vol.	Geckie, Sir
Outlines of Astronomy, 2 vol.	Herschel
First Principles	Spencer
Data of Ethics	Spencer
Wealth of Nations, 3 vol.	Adam Smith
The Microscope	Gosse
Advancement of Learning	Bacon
Novum Organum	Bacon
Text Book of Botany	Aitkin
Elements of Natural Philosophy	Kelvin and Tait
Principles of Chemistry, 4 vol.	Mendeleeff
Other Worlds than Ours	Proctor
Science and Education	Huxley
Journal of Researches	Darwin
Origin of Species	Darwin
Descent of Man, 2 vol.	Darwin
Critic of Pure Reason	Kant
Scientific American, reliés	
Philadelphia Exposition	
Ollendorff's Method of learning French	

Bought from Mr. Mercier, for the sum of \$50.00:

Sound	Tyndal
Fragments of Science, 2 vol.	Tyndal
Philosophy of History	Hegel
Electricity in modern life	Tunzelmann
Text Book of Geology, 4 vol.	Geckie, Sir
Outlines of Astronomy, 2 vol.	Herschel
First Principles	Spencer
Data of Ethics	Spencer
Wealth of Nations, 3 vol.	Adam Smith
The Microscope	Gosse
Advancement of Learning	Bacon
Novum Organum	Bacon
Text Book of Botany	Aitkin
Elements of Natural Philosophy	Kelvin and Tait
Principles of Chemistry, 4 vol.	Mendeleeff
Other Worlds than Ours	Proctor
Science and Education	Huxley
Journal of Researches	Darwin
Origin of Species	Darwin
Descent of Man, 2 vol.	Darwin
Critic of Pure Reason	Kant
Scientific American	
Philadelphia Exposition	
Ollendorff's Method of learning French	

Achetés du même les volumes suivants au prix de \$60.00:

History of England, 4 vol.	Green
France, 8 vol.	Guizot
Germany, 4 vol.	Menzel
Grece, 12 vol.	Grolé
Russie, 2 vol.	Rimbaud
India, 2 vol.	Wesler
Italy	Abbot
Norway	Sorensen
Sweden	Nilson
Austria	Abbott
Irlande	Thébaud
Holland	Grattan
Palestine	Kitto
Spain	Wilberforce
Egypt	MacCoan
China	Boulger
Japan	Dickson
Turkey	Clark
Rome, 6 vol.	Gibbon
Scotland, 2 vol.	Scott
Peru, 2 vol.	Prescott
Mexico, 2 vol.	Prescott
United States, 3 vol.	Hawthorne
Spanish America	Hawthorne

Bought from the same party the following books for the sum of \$60.00:

History of England, 4 vol.	Green
France, 8 vol.	Guizot
Germany, 4 vol.	Menzel
Grece, 12 vol.	Grolé
Russie, 2 vol.	Rimbaud
India, 2 vol.	Wesler
Italy	Abbot
Norway	Sorensen
Sweden	Nilson
Austria	Abbott
Irlande	Thébaud
Holland	Grattan
Palestine	Kitto
Spain	Wilberforce
Egypt	MacCoan
China	Boulger
Japan	Dickson
Turkey	Clark
Rome, 6 vol.	Gibbon
Scotland, 2 vol.	Scott
Peru, 2 vol.	Prescott
Mexico, 2 vol.	Prescott
United States, 3 vol.	Hawthorne
Spanish America	Hawthorne

Achetés de M. Audel, New-York:

- I. Lucas. Questions and Answers for Marine.
 - II. Hawkins. Selfhelp Mechanical Drawing.
 - III. Hawkins. New Catechism of Electricity.
 - IV. Hawkins. Maxims and Instructions for the Boiler Room.
 - V. Hawkins. Hand Book of Calculation for Engineers.
 - VI. Hawkins. New Catechism of the Steam Engine.
 - VII. Hawkins. Indicator Catechism.
- Les 7 volumes reliés, \$12.00.

Bought from Mr. Audel, New York:

- I. Lucas. Questions and Answers for Marine.
 - II. Hawkins. Selfhelp Mechanical Drawing.
 - III. Hawkins. New Catechism for Electricity.
 - IV. Hawkins. Maxims and Instructions for the Boiler Room.
 - V. Hawkins. Hand Book of Calculation for Engineers.
 - VI. Hawkins. New Catechism of the Steam Engine.
 - VII. Hawkins. Indicator Catechism.
- Seven volumes bound, \$12.00.

The Makers of Canada, 20 volumes, \$100.00.

I. Lord Elgin	Sir John Bourinot
II. Egerton Ryerson	N. Burwash
III. Papineau—Cartier	A. DeCelles
IV. Sir Fredrick Haldimand	J. MacThorait
V. Joseph Howe	Hon. J. W. Longley
VI. General Brook	Lady Edgar
VII. Samuel de Champlain	N. Dionne
VIII. Wolfe—Montcalm	R.-G. Casgrain
IX. Mackenzie—Selkirk	Simpson G. Bryce
X. Count Frontenac	D. Lesueur
XI. Bishop Laval	Leblond de Brumath
XII. John Graves Simcoe	Duncan Scott
XIII. Lord Sydenham	Adam Show
XIV. Sir James Douglas	R.-E. Gosnell
XV. William Lyon Mackenzie	J.-L. Hughe
XVI. Robert Baldwin	Hon. J.-W. Ross
XVII. Sir Antoine Dorion	Sir W. Laurier
XVIII. George Brown	John Lewis
XIX. Sir John MacDonal	G.-R. Parkin
XX. Alexander Mackenzie	J.-C. Saul

The Makers of Canada, 20 volumes, \$100.00.

I. Lord Elgin	Sir John Bourinot
II. Egerton Ryerson	N. Burwash
III. Papineau—Cartier	A. DeCelles
IV. Sir Fredrick Haldimand	J. MacThorait
V. Joseph Howe	Hon. J. W. Longley
VI. General Brook	Lady Edgar
VII. Samuel de Champlain	N. Dionne
VIII. Wolfe—Montcalm	R. G. Casgrain
IX. Mackenzie—Selkirk	Simpson G. Bryce
X. Count Frontenac	D. Lesueur
XI. Bishop Laval	Leblond de Brumath
XII. John Graves Simcoe	Duncan Scott
XIII. Lord Sydenham	Adam Show
XIV. Sir James Douglas	R. E. Gosnell
XV. William Lyon Mackenzie	J. L. Hughe
XVI. Robert Baldwin	Hon. J. W. Ross
XVII. Sir Antoine Dorion	Sir W. Laurier
XVIII. George Brown	John Lewis
XIX. Sir John MacDonal	G. R. Parkin
XX. Alexander Mackenzie	J. C. Saul

La Bibliothécaire, se faisant l'interprète des demandes du public, obtient de la Commission que les classiques français figurent sur le catalogue de la Bibliothèque civique.

Ajournement.

E. CIRCE,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Couture, Ames, Major et Leclaire.

—Une députation, composée du docteur T.-G. Roddick, président, MM. Stikeman et Jas. Crathern, directeurs, et M. Barton, secrétaire de l'hôpital Alexandra, se présente devant la Commission en réponse à une invitation qui leur a été faite de venir discuter la question des soins qui devront être donnés aux malades protestants qui se trouvent actuellement à l'hôpital civique lorsque l'hôpital St-Paul sera prêt à recevoir les patients catholiques, le 15 courant, tel que promis.

Un débat s'engage, au cours duquel le docteur Roddick déclare que les directeurs de l'hôpital Alexandra, se chargeront des patients protestants qui sont actuellement à l'hôpital civique, dès que les patients catholiques auront été transportés à l'hôpital St-Paul, et ce aux conditions imposées par cette Commission, savoir:

Dès que les patients catholiques seront partis, l'hôpital Alexandra se chargera du soin des patients qui se trouvent actuellement dans les hôpitaux civiques aussi bien que de leur administration, de la même manière que le fait actuellement le Bureau d'Hygiène, c'est-à-dire qu'il sera soumis à la surintendance médicale du docteur J.-E. Laberge; qu'il a déjà accepté Mademoiselle Montgomery comme surintendante: que les comptes seront envoyés au Bureau d'Hygiène et que toute l'administration se fera comme à présent, jusqu'à ce que soit ouvert l'hôpital permanent pour les patients protestants.

Résolu: Que l'offre de l'hôpital Alexandra, telle que faite par son président, le docteur Roddick, soit acceptée; et qu'un contrat en bonne et due forme soit passé aux conditions ci-dessus.

—Soumise et lue la correspondance échangée entre les autorités de l'île Anticosti au sujet de l'achat, de la Ville, de l'appareil à désinfecter de l'hôpital des variolés de la rue Moreau, au prix de \$400. Il appert de cette correspondance que les autorités de l'île Anticosti consentent au prix demandé pour ledit appareil et en ont versé le montant entre les mains du trésorier de la Ville.

—Soumis le rapport du médecin officier de Santé et celui de l'ingénieur-sanitaire se plaignant du manque de chaleur dans leur bureau. Le médecin officier de Santé fait rapport que le même état de choses règne dans le bureau général du département.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que la sous-commission de l'Hôtel de Ville soit priée de voir à cet état de choses.

—Sur rapport de l'ingénieur sanitaire, maintenant devant la Commission, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant, dans l'intérêt de la santé publique, de construire un égoût dans la rue Déséry, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à une distance de 130 pieds vers le Sud.

—Est pris en considération un protêt de M. Wm. Laidlaw Hogg contre la construction d'un bain public sur l'emplacement choisi dans le quartier Hochelaga. Le plaignant, ainsi que M. Geo. Hogg et M. John Brambly représentant Madame Brambly, répondant à l'invitation de la Commission, se présentent à la discussion.

M. Ethier, avocat de la Cité, se présente également et donne son opinion sur les points de droit que comporte la question. M. J. Charlebois, dessinateur en chef de la Voirie, soumet un plan et explique quels sont les droits de propriété de la Ville et les droits des personnes qui se plaignent.

Après délibération, il est

The librarian voicing the public requirements, obtained from the Committee that the classical french authors be included in the catalogue of the Civic Library.

Adjourned.

E. CIRCE,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd of November

Present: Ald. Dagenais, chairman, Couture, Ames, Major and Leclaire.

—A deputation composed of Dr. T. G. Roddick, president, Messrs. Stikeman and Jas. Crathern, directors, and Mr. Barton, secretary, of the Alexandra hospital, appeared before the Committee in response to an invitation to discuss the question of the care of the Protestant patients, now in the Civic hospital, after the St. Paul's hospital is prepared to receive the Catholic patients, as promised on the 15th inst.

After a discussion, during which Dr. Roddick stated that their authorities would take charge of the Protestant patients, now in the Civic hospital, so soon as the Catholic patients were removed to St. Paul's hospital, upon the conditions proposed by this Committee, viz., that upon the removal of the Catholic patients, the Alexandra hospital would take charge of the patients now in the Civic hospitals and administer the same, as now carried out by the Health Committee, that is to say, that they accept the medical superintendence of Dr. J. E. Laberge; that they have already accepted Miss Montgomery as the Lady Superintendent of the Alexandra hospital; that the accounts would be sent in to the Health Department and that the whole management would be carried out, as at present, until the permanent hospital for Protestant patients is open to receive them.

Resolved: That the offer of the Alexandra hospital, as made by the president, Dr. Roddick, be accepted; and that a formal contract be entered into with the said hospital upon the said terms.

—Submitted and read correspondance with the authorities of the Island of Anticosti concerning the purchase from the city of the movable disinfecting apparatus at the small-pox hospital, Moreau street, at the price of \$400 in which it was shown that the said authorities agreed to the price asked for the apparatus and had paid the amount to the City Treasurer.

—Submitted report from the Medical Health Officer, with annexed report of the Sanitary Engineer, complaining of the want of heat in his office. The Medical Health Officer reported that the same state of affairs existed in the general office of the department.

On motion of Ald. Leclaire,

Resolved: That the City-Hall Sub-Committee be urged to attend to the complaint.

—In view of the report of the Sanitary Engineer, now before the Committee, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that in the interests of public health, a public sewer be built in Desery street from Sherbrooke street to a distance of 130 feet southwards.

—Mr. Wm. Laidlaw Hogg's protest, against the establishment of a public bath on a site selected in Hochelaga ward, was considered. He, as well as Mr. Geo. Hogg, and Mr. Brambly, representing Mrs. John Brambly, appeared by invitation before the meeting to discuss the question with the Committee. Mr. Ethier, city attorney, appeared and gave his opinion upon the law points of the case. Mr. J. Charlebois, chief draftsman of the Road Department, submitted a plan and explained the rights of property of the city, and the rights of the persons protesting.

After consideration, it was

Résolu: De présenter au Conseil un rapport relatant l'entente intervenue entre cette Commission et les propriétaires intéressés et recommandant en conséquence de fixer le site du nouveau bain d'Hochelaga en arrière de la rue St-Joseph, sur les lignes des rues Marlborough et Ste-Catherine; recommandant aussi qu'une voie de 16 pieds de largeur soit tracée suivant la ligne des propriétés de Madame John Bramble de MM. Geo. et Wm.-L. Hogg, pour aboutir à la rue Ste-Catherine, le reste du terrain devant être gazonné et entretenu comme square public; et que ces conditions soient stipulées dans un acte notarié approuvé au préalable par les avocats de la Ville et signé de la manière ordinaire par le maire et le greffier de la Ville ainsi que par les autres parties intéressées.

— Sur proposition de M. l'échevin Major, il est

Résolu: De nommer une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins Couture et Leclaire pour examiner les candidats à la position d'inspecteur sanitaire, et que les demandes maintenant soumises ainsi que les précédentes leur soient renvoyées.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 6 novembre

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Ricard, Robillard, Turner et Paquin.

— Soumises et lues les soumissions suivantes de MM. F. Dixon et J.-B. Fortin offrant chacun \$1.00 par semaine pour la location de l'étal à légumes No 14 du marché Saint-Jean Baptiste.

Sur proposition de M. l'échevin Paquin, il est

Résolu: Que la soumission de M. Dixon soit acceptée aux conditions spécifiées.

— Soumise et lue une lettre du M. Chas. Richer demandant la permission de remettre ses étaux de boucher, Nos 19½ et 21 du marché Saint-Jacques.

Est également soumise une lettre de M. Fabien-L. Giroux demandant à louer, aux conditions ordinaires, les étaux en question.

Résolu: D'accepter la requête de M. Richer et de louer à M. Giroux lesdits étaux aux conditions spécifiées dans sa soumission.

— A la demande de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que le surintendant soit autorisé à faire installer une fournaise dans la salle du marché Saint-Jean-Baptiste, pour chauffer ladite salle les jours de location.

— Etant soulevée la question de faire transporter la pesée Hochelaga du coin des rues Ste-Catherine et Marlborough au coin des rues Notre-Dame et Moreau, il est unanimement

Résolu: De présenter à la Commission des Finances un rapport recommandant d'affecter à cette fin un crédit de \$600, et de demander immédiatement des prix pour l'exécution de ces travaux.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 6 novembre

M. l'échevin Clearihue, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, St-Denis, Robertson, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, Lapointe L.-A., Bumbray, Ricard, Carter, Sauvageau, Lapointe N., Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

Resolved: That a report be made to Council recommending that, in view of the understanding come to between this Committee and the said proprietors, the site of the new Hochelaga bath be changed and placed in rear of St. Joseph street on the lines of Marlborough and St. Catherine streets; also that a roadway of 16 feet in width running along the line of the properties of Mrs. John Bramble, Messrs. Geo. and Wm. L. Hogg and terminating in St. Catherine street be laid out, the remainder of the land to be turfed and kept as a public square; and that these stipulations be embodied in a notarial deed to be approved by the City Attorneys and signed in the usual way by the Mayor and the City Clerk, as well as by the other parties interested.

— On motion of alderman Major, it was

Resolved: That the Chairman and aldermen Couture and Leclaire be appointed a sub-committee to examine the candidates for the position of sanitary inspector, and that the applications now submitted, as well as the previous ones, be referred to them.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 6th November

Present: Ald. Levy, chairman, Couture, Bumbray, Ricard, Robillar, Turner and Paquin.

— Submitted and read the following tenders from Messrs. F. Dixon and J. B. Fortin offering \$1.00 per week for the renting of vegetable stall No. 14 at St-Jean-Baptiste Market.

On motion of Ald. Paquin, it was

Resolved: That Mr. Dixon's tender be accepted on the conditions specified therein.

— Submitted and read a letter from Mr. Charles Richer asking permission to give up his stalls Nos 19½ and 21 at St. James market.

Submitted also a letter from Mr. Fabien-L. Giroux, offering to rent the said stalls on the ordinary conditions.

Resolved: To grant Mr. Richer's petition and to rent to Mr. Giroux the said stalls, on the conditions mentioned in his tender.

— At the request of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have a furnace placed in St. Jean-Baptiste market hall, to heat said hall whenever it may be rented.

— The question of having the Hochelaga weigh house transferred from the corner of St. Catherine and Marlborough streets, to the corner of Notre-Dame and Moreau streets being discussed, it was unanimously

Resolved: That a report be made to the Finance Committee recommending that an appropriation of \$600 be voted for that purpose and to call immediately for prices for the execution of said work.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 6th of November

Present: Ald. J. B. Clearihue, acting-mayor, in the chair.

Aldermen Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Levy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, Lapointe L. A., Bumbray, Ricard, Carter, Sauvageau, Lapointe N., Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major.

REQUETES

1.—De la ville de St-Henri indiquant le montant requis pour payer les débetures échéantes.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De la "Boys Home" demandant l'autorisation d'installer une machine à vapeur.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

3.—Du "Majesty Club" demandant son incorporation.

Renvoyée à la Commission de Police.

4.—De contribuables de la rue St-Antoine demandant de maintenir le nom de ladite rue.

5.—De certains plombiers protestant contre l'amendement projeté au règlement concernant la plomberie.

6.—De l'Association des Architectes demandant que des copies de plans (*blue print*) soient annexés aux demandes de permis de construire.

7.—Du Comité des Citoyens du quartier Hochelaga se plaignant des embarras qui leur sont causés par la Compagnie "Chateauguay and Northern Ry."

Déposées sur le bureau.

8.—De M. J.-P. Coutlée N.P. se plaignant de l'évaluation de certaines propriétés.

Renvoyée au Bureau des Évaluateurs.

9.—Interrogatoire sur Faits et Articles dans la cause portant le No 1,585 C.S.M., dans laquelle M. F.-X. Craig est demandeur et la Cité de Montréal défenderesse.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de répondre comme suit:

A la 1ère question: Oui.

A la 2ème question: L'égoût de la rue St-Jacques, après avoir été raccordé aux égouts des municipalités adjacentes, a été de temps à autre obstrué par la surabondance des matières d'égoût et par les pluies excessives; mais la Ville a réparé cet égoût et l'a tenu en aussi bon état que possible.

A la 3ème question: Il est arrivé accidentellement que ledit égoût a débordé et a inondé les caves des propriétés riveraines, mais non celles du demandeur.

A la 4ème question: Non.

A la 5ème question: Il est vrai que certains propriétaires ont été indemnisés, soit par jugement ou par arrangement amiable, pour inondations causées par les égouts des municipalités adjacentes, et les dommages obtenus ont été payés par lesdites municipalités.

A la 6ème question: Non.

A la 7ème question: Non.

A la 8ème question: Non.

RAPPORTS

10.—De la Commission des Finances recommandant que soit voté un crédit de \$2,523 pour l'impression de la *Gazette Municipale*.

Sur proposition de M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Vallières dissident.)

11.—De la Commission des Finances recommandant d'approuver l'acte passé entre la Cité et M. J.-A. Chagnon *re* terrain à la rampe de la Traverse de Longueuil.

Question différée, ce rapport devant constituer le second ordre du jour de la prochaine assemblée du Conseil.

12.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$300 à l'effet de construire des trottoirs en bois.

13.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$200 à l'effet de construire des trottoirs en bois dans le quartier Saint-Denis.

14.—De la Commission des Finances souscrivant au rap-

PETITIONS.

1.—From City of St. Henri showing amount required to pay expiring debentures.

Referred to the Finance Committee.

2.—From the "Boys' Home" for permission to erect a steam engine.

Referred to the Fire and Light Committee.

3.—From the "Majestic Club" to be incorporated.

Referred to the Police Committee.

4.—From Ratepayers in St. Antoine street asking that the name of said street be preserved.

Referred to the Special Committee on street names.

5.—From Plumbers protesting against proposed amendment to by-law concerning plumbing.

6.—From Architects' Association asking that blue print plans be filed with applications for building permits.

7.—From Citizens Committee of Hochelaga ward complaining of the nuisance they are subjected to by the Chateauguay and Northern Railway.

Laid on the table.

8.—From J. P. Coutlée N. P. complaining of the assessment of certain properties.

Referred to the Board of Assessors.

9.—Interrogatories on "Faits et Articles" in case No. 1585, S.C.M., in which F. X. Craig is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to said interrogatories:

To the 1st interrogatory: Yes.

To the 2nd interrogatory: The St. James street sewer, after being connected with the sewers of adjoining municipalities, was occasionally obstructed by excessive flow of sewage and heavy rains, but the City has repaired the same and kept it in as good order as possible.

To the 3rd interrogatory: It accidentally occurred that the said sewer overflowed and flooded the cellars of bordering properties, but not those of the plaintiff's premises.

To the 4th interrogatory: No.

To the 5th interrogatory: It is true that certain proprietors were indemnified, either by judgments of the Courts or by amicable settlement, for floodings caused by sewage from adjoining municipalities, and the damages obtained were paid by said municipalities.

To the 6th interrogatory: No.

To the 7th interrogatory: No.

To the 8th interrogatory: No.

REPORTS

10.—From Finance Committee to vote a sum of \$2,523 for the printing of the *Municipal Gazette*.

On motion of Ald. CARTER, seconded by Ald. PAYETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Vallières dissenting).

11.—From Finance Committee recommending that the deed between the City and J. A. Chagnon, *re* land at Longueuil ferry ramp be approved of.

Consideration deferred, the same to constitute the second order of the day for the next meeting of Council.

12.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$300 for the construction of wooden sidewalks.

13.—From Finance Committee concurring in a report of the Road Committee for an expropriation of \$200 to lay wooden sidewalks in St. Denis ward.

14.—From Finance Committee concurring in the report

port de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$400 à l'effet de construire un égout rue St-Antoine.

15.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$1,214 à l'effet de construire des trottoirs permanents.

16.—De la Commission des Finances souscrivant, mais jusqu'à concurrence de \$1,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$5,000 à l'effet d'arroser les rues.

17.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$60 à l'effet de placer un puisard à l'angle Nord-Est des rues Comte et St-Denis.

18.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$1,434 à l'effet de construire un égout rue Mackay.

19.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$500 pour le service spécial de la neige.

20.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$700 à l'effet de construire un égout rue Brébeuf.

21.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie recommandant de procéder aux expropriations annuelles de 1905.

22.—De la Commission des Finances souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène demandant un crédit de \$900 à l'effet de construire un égout rue Butler.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie recommandant qu'un montant de \$4,202.97, abandonné par la "Sicily Asphaltum Paving Co.", soit appliqué aux travaux permanents.

M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés, sauf approbation du contrôleur de la Ville.

M. l'échevin Payette soulève un point d'ordre, alléguant que ledit rapport ne peut être adopté légalement d'après l'article 336 de la charte, attendu que ledit rapport ne porte pas le visa du contrôleur de la Ville et que l'argent requis n'est pas à la disposition du Conseil.

Et un débat s'engageant, M. l'échevin Ekers, avec la permission du Conseil, retire sa signature dudit rapport de la Commission des Finances, alléguant qu'il a signé ce rapport en étant sous l'impression que ledit rapport avait été certifié par le contrôleur de la Ville.

M. l'échevin Vallières, avec la permission du Conseil, retire la proposition présentée par lui et appuyée par M. l'échevin Larivière; et M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté, sauf approbation du contrôleur et des avocats de la Ville.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin TURNER, propose en

Amendement: Que lesdits rapports soient renvoyés à la Commission des Finances pour plus ample considération.

Et un nouveau débat s'engageant, M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, propose en

Sous-amendement: Que lesdits rapports soient déposés sur le bureau jusqu'à ce qu'ils soient approuvés par le contrôleur de la Ville.

M. l'échevin Payette prie M. le président de se prononcer sur le point d'ordre soulevé.

Le maire-suppléant décide que, d'après l'article 336 de la charte, lesdits rapports ne peuvent être adoptés légalement et que le point d'ordre soulevé par M. l'échevin Payette est bien fondé.

24.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage demandant un crédit de \$8,500 à l'effet de commencer la construction de la caserne de pompiers No 5.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25.—De la Commission des Finances souscrivant, mais

of the Road Committee for an appropriation of \$400 for the construction of a sewer in St. Antoine street.

15.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$1,214 for the construction of permanent sidewalks.

16.—From Finance Committee concurring, but to the amount of \$1,000 only, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$5,000 to water the streets.

17.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$60 to construct a gully in the north-east corner of Comte and St. Denis str.

18.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$1,434 for the construction of a sewer in Mackay street.

19.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$500 for "snow special."

20.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$700 for the construction of a sewer in Brebeuf street.

21.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee recommending that the annual expropriations of 1905 be proceeded with.

22.—From Finance Committee concurring in the reports of the Road Committee and Board of Health for an appropriation of \$900 to construct a sewer in Butler street.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee recommending that a sum of \$4,202.97 relinquished by the Sicily Asphaltum Paving Co. be applied to permanents works.

Ald. VALLIERES moved, seconded by Ald. LARIVIERE, "That said reports be received and adopted, subject to the approval of the City Comptroller."

Ald. Payette raised a point of order contending that said report could not be legally adopted in view of article 336 of the charter, inasmuch as the same did not bear the certificate of the City Comptroller and that the money to be appropriated was not at the disposal of the Council.

And a debate arising.

Ald. Ekers withdrew his name from said report of the Finance Committee with the permission of the Council, alleging that he had signed the same under the impression that said report bore the certificate of the City Comptroller.

Ald. VALLIERES, with the permission of the Council, withdrew the motion made by him and seconded by Ald. Larivière, and moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

"That said report be received and adopted, subject to the approval of the City Comptroller and the City Attorneys."

Moved in amendment by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. TURNER,

"That said reports be referred back to the Finance Committee for further consideration."

And a further debate arising.

Moved in sub-amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN,

"That said reports do lay on the table until they shall have been approved of by the City Comptroller."

Ald. Payette requested the presiding member to render his decision on the point of order raised by him.

The acting-Mayor thereupon decided that said reports could not be adopted legally by the Council in view of article 336 of the charter and that the point of order raised by Ald. Payette was well taken.

24.—From Finance Committee concurring in the report of the Fire and Light Committee for an appropriation of \$8,500 to begin erection of No. 5 station.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

25.—From Finance Committee concurring, but to the

jusqu'à concurrence de \$5,750 seulement, au rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$13,375 à l'effet de poser des conduites-maitresses dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

26.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Marchés demandant un crédit de \$600 à l'effet de déplacer la pesée d'Hochelaga.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LEVY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de changer le nom de la rue Dubord en celui de "Avenue Viger."

28.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à MM. Charpentier & Sauriol le contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres.

29.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,000.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30.—De la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$500 à l'effet de réparer les égouts, et un crédit de \$300 à l'effet de construire des raccordements d'égouts.

Renvoyé à la Commission des Finances.

31.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. E.-N. Hébert d'installer une machine à vapeur.

32.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à la "Canadian Glass Manufacturing Co." d'installer une machine à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin ROBERTSON, appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—De la Commission de l'Aqueduc demandant de ratifier des contrats adjugés pour la construction de l'édifice de la nouvelle pompe.

Sur proposition de M. l'échevin BUMBRAY, appuyé par M. l'échevin LEVY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

35.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de changer le site du bain d'Hochelaga.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAI, appuyé par M. l'échevin AMES, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'accepter l'offre des autorités de l'hôpital Alexandra.

Question différée.

27.—Du Bureau d'Hygiène recommandant la construction d'un égout rue Déséry.

Renvoyé aux Commissions de la Voirie et des Finances.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin VALLIERES, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un vif regret la mort de l'ex-échevin Charles Alexander qui a représenté pendant plusieurs années au Conseil de Montréal le quartier Ouest, et ils prient la famille du défunt d'accepter le témoignage de leur sympathie dans le malheur qui l'a frappée;

"Que le Conseil assiste en corps aux funérailles et

"Que, comme marque de respect à la mémoire du défunt, le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Ville.

amount of \$5,750 only, in the report of the Water Committee for an appropriation of \$13,375 to lay mains in certain streets.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

26.—From Finance Committee concurring in a report of the Market Committee for an appropriation of \$600 to remove Hochelaga weigh-house.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LEVY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Road Committee to change the name of Dubord street to Viger avenue.

28.—From Road Committee to award contract for sewer in Cedar avenue to Messrs Charpentier and Sauriol.

29.—From Road Committee to vary a sum of \$1,000.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

30.—From Road Committee for appropriations of \$500 to repair sewers and \$300 for drainage connections.

Referred to Finance Committee.

31.—From Fire and Light Committee to allow E. N. Hébert to erect a steam engine.

32.—From Fire and Light Committee to allow Canadian Glass Manufacturing Co. to erect a steam engine.

On motion of Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

33.—From Water Committee to ratify contracts for coal.

34.—From Water Committee to ratify contract for erection of new pump building.

On motion of Ald. BUMBRAY, seconded by Ald. LEVY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

35.—From Hygiene and Statistics Committee to change location of Hochelaga bath.

On motion of Ald. DAGENAI, seconded by Ald. AMES, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Hygiene and Statistics Committee to accept offer of authorities of Alexandra hospital.

Consideration deferred.

37.—From Board of Health for the construction of a sewer in Desery street.

Referred to the Road and Finance Committees.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. VALLIERES, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Ald. Charles Alexander, who represented West ward for several years in the City Council of Montréal and they beg to offer to the family of deceased their sincere expression of sympathy in their sad bereavement;

"That the Council attend the funeral in a body and

"That, as a mark of respect for the memory of the deceased, this Council do now adjourn.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Assistant City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Assemblée mensuelle du 13 Novembre

ORDRE DU JOUR

1. Nomination du maire suppléant.

RAPPORTS

2. *Finances*.—Pour faire ratifier acte *re* terrain à la rampe de la Traverse de Longueuil.
3. *Hygiène et Statistiques*.—Pour accepter l'offre des autorités de l'hôpital Alexandra.

MOTION.

4. *Ekers*.—Pour offrir un renouvellement de contrat à la Compagnie "Montreal Light, Heat and Power."

REGLEMENT

5. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux (Vallières.)

MOTION.

6. *Proulx*.—Pour nommer un sous-chef de police.

REGLEMENTS

7. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais.)
8. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 291 *re* bibliothèque publique (Chaussé.)
9. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 281 (Nelson.)
10. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour défendre la circulation des voitures lourdes dans certaines rues (Lévy.)
11. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant le pain. (Chaussé.)
12. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 210 et al. (Chaussé.)

MOTIONS

13. *Lavallée*.—Pour augmenter les gages des journaliers.

RAPPORT

14. *Hygiène et Statistiques*.—*Re* établissement de sanatoria pour le traitement de la tuberculose.

REGLEMENTS

15. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 254 *re* incinération. (Lavallée.)
16. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 191, 235 et 241. (Larivière.)
17. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour amender le règlement No 130 *re* fumée. (Robertson.)
18. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* ruelles. (Lavallée.)

MOTIONS

19. *Saint-Denis*.—Pour patenter (*licencier*) les salles à manger.
20. *Saint-Denis*.—Pour réglementer les salles de billard.
21. *Saint-Denis*.—Pour nommer un inspecteur de gazomètres et d'électromètres.

RAPPORT

22. *Voirie*.—Pour nommer C. de B. Leprohon sous-inspecteur-conjoint.

REGLEMENT

23. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* pain. (Saint-Denis.)

MOTIONS

24. *Ekers*.—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz.
25. *Proulx*.—Pour que la Cité fournisse le gaz aux citoyens.
26. *Lapointe, L. A.*.—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz.
27. *Paquin*.—Pour amender le règlement No 206, *re* marchés.

RAPPORT

28. *Finances*.—Pour fixer l'évaluation des propriétés de la Cie du Grand Tronc.

REGLEMENTS

29. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 105. (Dagenais.)
30. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant les règlements *re* taxes, etc. (Lapointe L. A.)
31. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 210. (Lapointe L. A.)
32. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 49. (Larivière.)

CITY COUNCIL

Monthly meeting of the 13th of November

ORDER OF THE DAY.

1. Appointment of the Acting Mayor.

REPORTS.

2. *Finance*.—To approve deed *re* land at Longueuil ferry ramp.
3. *Hygiene and Statistics*.—To accept offer of authorities of Alexandra Hospital.

MOTION

4. *Ekers*.—To offer a renewal of contract to the Montreal Light, Heat and Power Coy.

BY-LAW

5. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Civic Pension Fund (Vallières.)

MOTION

6. *Proulx*.—To appoint a sub-chief of police.

BY-LAWS

7. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 291 *re* Public Library. (Chaussé.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 281. (Nelson.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles on certain streets (Lévy.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* bread. (Chaussé.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 210 and al. (Chaussé.)

MOTION.

13. *Lavallée*.—To increase wages of laborers.

REPORT.

14. *Hygiene and Statistics*.—On the establishment of sanatoria for the treatment of tuberculosis.

BY-LAWS

15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 254 *re* incineration. (Lavallée.)
16. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 191, 235 and 241. (Larivière.)
17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 130 *re* smoke. (Robertson.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* lanes. (Lavallée.)

MOTIONS

19. *St. Denis*.—To license eating-houses.
20. *St. Denis*.—To regulate pool rooms.
21. *St. Denis*.—To appoint a gas and electro-meter inspector.

REPORT

22. *Road*.—To appoint C. de B. Leprohon, joint deputy-city surveyor.

BY-LAW.

23. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 30 *re* bread. (St. Denis.)

MOTIONS.

24. *Ekers*.—To call for tenders for the supply of gas.
25. *Proulx*.—That the City supply gas to citizens.
26. *Lapointe, L. A.*.—To call for tenders for the supply of gas.
27. *Paquin*.—To amend by-law No. 206 *re* markets.

REPORT

28. *Finance*.—To fix the assessment of the properties of the G. T. Ry. Co.

BY-LAWS:

29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 105. (Dagenais.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws *re* taxes, etc. (Lapointe L. A.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210. (Lapointe L. A.)
32. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 49. (Larivière.)

33. 3^{me} lecture d'un règlement à l'effet d'annexer la Cité de Ste-Cunégonde. (Lavallée.)
 34. 3^{me} lecture d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de Rosemont. (Lavallée.)

MOTIONS

35. Pour annexer la Ville St-Paul (Lavallée).
 36. Pour annexer la municipalité du Boulevard St-Paul (Lavallée).
 37. Pour annexer le village de Verdun (Lavallée).
 38. Pour annexer la paroisse de la Longue-Pointe (Lavallée).
 39. Pour amender le règlement No 266 (Duquette).
 40. Pour amender le règlement No 270 (St-Denis).
 41. Pour avoir l'opinion des avocats de la Cité *re* expropriation de la rue Amherst (Larivière).

REGLEMENT

42. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 266 *re* taxe d'eau (Carter).
 43. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet de réduire la taxe d'eau (L.-A. Lapointe).

RAPPORT

44. *Voirie*—Pour changer le nom de la rue du Palais, quartier St-Denis.

REGLEMENTS

45. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement *re* fourniture de gaz (Vallières).
 46. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 313. (Leclaire.)

RAPPORT

47. *Incendies et Eclairage*.—Pour permettre à S. Galt d'installer une machine à vapeur.

MOTIONS.

48. *Lapointe, L.-A.*—Pour un règlement *re* Cie. du chemin de fer Terminal.
 49. *Larivière*.—Pour amender le règlement No 260.
 50. *Leclaire*.—Pour abroger la Sect. 3 du Statut 63 Vict., chap. 49.

REGLEMENTS.

51. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet de fermer la rue des Carrières. (Lévy.)
 52. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement régissant la construction des bâtiments sur la rue Ontario. (Ricard).

CAHIER DE CHARGES.

53. Cahier de charges pour fourniture de gaz.

RAPPORTS.

54. *Finances et Parcs et Traverses*.—Pour remettre à Jos. Langlois les dépôts faits par lui comme garantie.
 55. *Hygiène et Statistiques*.—*Re* construction d'une morgue.

REGLEMENT

56. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 193 et 212. (Vallières.)

RAPPORT

57. *Voirie*.—Pour accorder un certain privilège à O.-H. Tansey.

MOTIONS

58. *DeSerres*.—Pour abroger résolution *re* changement du nom de la rue Craig.
 59. *Vallières*.—Pour un règlement régissant la construction des bâtiments sur la rue St-Hubert.

REGLEMENT

60. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue St-Laurent. (Leclaire.)

MOTION

61. *St. Denis*.—*Re* taille des constables.

REGLEMENT

62. 3^{ème} lecture du règlement annexant Villeraï. (Lavallée.)

REQUETE

63. Cercle Dramatique de St-Henri demandant qu'on lui permette de se servir de la salle du Conseil.

RAPPORT

64. *Finances*.—Pour fusionner les départements de la *Gazette Municipale* et des Impressions.

MOTION

65. *Ames*.—Pour donner instruction à la Commission des Incendies et de l'Eclairage de tenir une enquête au sujet de certaines accusations.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

33. 3rd reading of a by-law to annex the City of St. Cunegonde. (Lavallée.)
 34. 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of Rosemount. (Lavallée.)

MOTIONS.

35. To annex Ville St. Paul. (Lavallée).
 36. To annex Municipality of Boulevard St. Paul. (Lavallée).
 37. To annex the Village of Verdun. (Lavallée).
 38. To annex the Parish of Longue-Pointe. (Lavallée).
 39. To amend by-law No. 266. (Duquette).
 40. To amend by-law No. 270. (St-Denis).
 41. For City Attorney's opinion *re* Amherst street expropriation. (Larivière).

BY-LAWS.

42. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 *re* water rates. (Carter).
 43. 2nd and 3rd reading of a by-law to reduce the water rates. (L. A. Lapointe).

REPORT.

44. *Road*—To change name of Palace street, St. Denis ward.

BY-LAWS.

45. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* gas supply. Vallières.
 46. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 (Leclaire.)

REPORT.

47. *Fire and Light*.—To allow S. Galt to erect a steam engine.

MOTIONS.

48. *Lapointe, L. A.*—For a by-law *re* Terminal Ry. Co.
 49. *Larivière*.—To amend by-law No. 260.
 50. *Leclaire*.—To repeal Sect. 3 of the Act 63 Vict., Chap. 49.

BY-LAWS.

51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close Carrière street. (Lévy.)
 52. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Ontario street. (Ricard).

SPECIFICATION

53. Specification for proposed supply of gas.

REPORTS.

54. *Finance and Parks and Ferries*.—To remit guarantee to Jos. Langlois.
 55. *Hygiene and Statistics*.—Anent the construction of a morgue.

BY-LAW

56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 193 and 212. (Vallières.)

REPORT.

57. *Road*.—To grant certain privilege to O. H. Tansey.

MOTIONS

58. *DeSerres*.—To repeal resolution *re* naming of Craig street.
 59. *Vallières*.—For a by-law to regulate buildings in St. Hubert street.

BY-LAW.

60. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Lawrence street. (Leclaire.)

MOTION

61. *St. Denis*.—*Re* height of policemen.

BY-LAW.

62. 3rd reading of by-law *re* annexation of Villeraï. (Lavallée.)

APPLICATION

63. Cercle Dramatique of St. Henry to use Council chamber.

REPORT.

64. *Finance*.—To merge *Municipal Gazette* and printing departments.

MOTION.

65. *Ames*.—To instruct Fire and Light Committee to investigate certain charges.

L. O. DAVID,
City Clerk

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 4 Nov., à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 4th Nov., at noon.

CAS DE MALADIES ET DECÈS RAPPORTÉS.	Semaine.		Depuis le commencement de l'année.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Week.		From the beginning of the year.		
	Cas.	Decès.	Cas.	Decès.	
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Fièvre typhoïde.	5	2		45	..... Typhoid Fever
Varicelle.					..... Smallpox
Rougeole.				71	..... Measles
Scarlatine.	2	1		12	..... Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.	2			82	Diphther. and Croup
Coqueluche.	14	4		63	..... Whooping-cough
Tuberculose.				544	..... Tuberculosis
Pneumonie.	12	10		406	..... Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.		2		1172	{ Enteritides, diarrh. cholera infantum.
Autres maladies.		11		3093	..... Other diseases
Total.		65		5488	..... Total.
Illégitimes.				477	..... Illegitimates
				5965	

TUBERCULOSE.	TUBERCULOSIS.
Visites	91
Désinfections après décès	11
Autres désinfections	6
Crachoirs hygiéniques distribués.	610
	..... Spitt cups distributed

MESURES PRÉVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES.
Maisons désinfectées	19
Maisons en état d'insalubrité	38
Isollements domiciliaires	8
Vérifications de maladies contagieuses .....	..... Contagious diseases investigated
Vérifications de vaccinations dans les écoles	356
Vérifications de vaccinations dans les manufactures .....	..... Vaccinations verified in factories
Vaccinations	37
Revaccinations	1
Avis légaux	43
Actions intentées .....	..... Notices served
Jugements obtenus .....	..... Suits brought
Curage de fosses d'aisances	6
	..... Privies cleaned

HOPITAL CIVIQUE.	CIVIC HOSPITAL.				
	Diphthérie.	Diphtheria.	Scarlatine.	Scarlet-fever.	Autres cas.
	Of full age.	Of full age.	Of full age.	Of full age.	Of full age.
	Under age.	Under age.	Under age.	Under age.	Under age.
Patients admis.	5	1	1	5	..... Patients admitted
Patients guéris.	5	1	1	5	..... Patients cured
Patients décédés.	3			3	..... Patients who died
Patients actuels.	11	7	3	15	..... Patients now confin.

ABATTOIRS.	ABATTOIRS.
Abattus.	Slaughtered.
Bœufs	2117
Veaux	705
Moutons	2587
Cochons	4358
	..... Cattle
	..... Calves
	..... Sheep
	..... Hogs
Confiscations.	Confiscations.
Bœufs	13
Veaux	6
Moutons	2
Cochons	4
Foies	85
Viande meurtrie .....	..... Bruised meat

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES.			WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.		
Visites régulières	1640	..... Regular visits	Canaux neufs	12	..... New drains
Visites spéciales	205	..... Special visits	Pernis de plomberie	20	..... Plumbing permits
Secondes visites	163	..... Second visits	Certificats de plomberie	2	..... Plumbing certificates given
Logements visités	1396	..... Dwellings visited	Jours à d'autres fonctions	33	..... Days on other work
Autres bâtiments	120	..... Other buildings	Epreuves des drainages	23	..... Drainage tests
Etables et écuries	88	..... Stables	Egouts	608	..... Sewers
Caves	425	..... Cellars	Eviers	2042	..... Kitchen sinks
Cours	680	..... Yards	Tuyaux de renvoi	2042	..... Waste-pipes
Ruelles	31	..... Lanes	Water-closets	1478	..... Water-closets
Latrines	27	..... Privies	Tuyaux de vidange	1425	..... Refuse pipes
Amas de fumier	9	..... Heaps of dung	Ventilation	1478	..... Ventilation
Plaintes des citoyens	70	..... Complaints from citizens	Chambres noires	44	..... Dark rooms
Plaintes fondées	10	..... Complaints founded	Sous-sols	144	..... Basements
Plaintes non fondées	60	..... Complaints unfounded	Secondes avis	12	..... Second notices
Ordres donnés pour faire disparaître nuisances	67	Orders given to abate nuisances	Terrains vacants	12	..... Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS.	FOOD INSPECTION.				
	Lait.	Pain.	Viande.	Poissson.	Fruits, Lég. et Glace.
	Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vegetables & Ice.
Inspections	81	67	1234	53	445
Echantillons examinés	23				
Analyses					
Plaintes					
Avis			1707 lbs	475 lbs	828 lbs
Confiscations					
Condammations					
Qualité moyenne	{ Beurre. 3.960/10 Densité. 1032 }				
					..... Number of inspections
					..... Samples examined
					..... Analysis
					..... Complaints
					..... Notices
					..... Confiscations
					..... Court sentences
					{ Butter fat Density }
					..... Average quality

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An.	DEATHS.	DECES.	Sexe.—Sex.		Tot. An.	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
	Tot. Year					Tot. Year			
De 0 à 6 mois .....				..... From 0 to 6 months	De 30 à 40 ans	6	1	324	..... From 30 to 40 years
De 6 à 12 mois	16	12	1485	..... From 6 to 12 months	De 40 à 50 ans	1	5	326	..... From 40 to 50 years
De 1 à 2 ans	4	2	703	..... From 1 to 2 years	De 50 à 60 ans	5	4	321	..... From 50 to 60 years
De 2 à 5 ans	6	2	444	..... From 2 to 5 years	De 60 à 70 ans	4	4	393	..... From 60 to 70 years
De 5 à 10 ans	3	2	289	..... From 5 to 10 years	De 70 à 80 ans	3	2	350	..... From 70 to 80 years
De 10 à 15 ans	1	1	121	..... From 10 to 15 years	De 80 à 90 ans	2	2	177	..... From 80 to 90 years
De 15 à 20 ans	0	0	78	..... From 15 to 20 years	De 90 à 100 ans	0	1	21	..... From 90 to 100 years
De 20 à 30 ans	0	1	107	..... From 20 to 30 years	De 100 et au-dessus .....	.....	.....	2	..... From 100 and over
	2	3	347		Total	53	42	5488	..... Total.

NAISSANCES.	Semaine — Week		(Depuis 1er Juillet)	BIRTHS.
	Masculin	Féminin		
	(From 1st July)			
Canadiens	43	27	3851	French
Français	6	12	804	English
Anglais	10	8	563	Irish
Irlandais	3	3	260	Scotch
Écossais	3	8	464	..... Canadian
Autres nationalités .....				..... Other nationalities
Illégitimes .....				..... Illegitimates
Total	65	58	5942	..... Total.

L. LABERGE, { Surintendant médical du Bureau d'Hygiène, Health Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 8 Nov., à 12 h. p.m. Weekly report ending Wednesday, 8th Nov., at 12 p.m.

Date.	Heure. — Hour.	Avertisseur. — Box.	Localité. — Location.	Quartier. — Ward.	Genre d'édifice. — Description of building	Usage. — For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. — Cause of fire.	Occupant. — Tenant.	Dom-mages. — Damages	Ont répon-dus à l'appel (stat'n) Resp'd to call (stat.)
Nov 1st	4.02 p.m.	752	206 Fullum	St. Mary's	Brick	Dwelling	Stove pipe	E. Mercier	None	19
"	7.10 p.m.	646	18 St. Dominique	St. Jean-Bte.	Brick	Grocer Store	Unknown	G. Adler	Slight	14
"	10.10 p.m.	514	Beaubien St	St. Louis	Brick	Office	Unknown	Vacant	Slight	18
"	2.05 p.m.	Still	op. 164 St. Hubert	St. Denis	Wood	Street	Gas main	M. L. H. & P. Co.	None	12
"	1.04 p.m.	Still	213 Coursol	St. Joseph	Wood	Dwelling	Stove	M. Dupuis	None	15
"	2.05 p.m.	376	St. Ann's	St. Ann's	Wood	Stable	Unknown	S. of the Holy Names	Consider.	14, 17
"	5.46 p.m.	223	Outremount	Outside City	Wood	Stable	Matches	M. Chagnon	Slight	11
"	7.00 p.m.	Phone	23 Burnett	St. Mary	Brick	Saw Mill	Matches	J. Haskell	None	5
"	7.30 p.m.	Phone	30 St. Famille	St. Lawrence	Stone	Dwelling	Gas jet	Automatic False	None	4, 10
"	8.45 p.m.	Phone	421 St. Lawrence	St. Andrew's	Stone	Millinery store	Pipe smoking	Miss E. Bovin	Slight	6
"	8.59 p.m.	Automat.	34	St. Louis	Stone	Dwelling	Matches	Mrs. Martel	Slight	11
"	1.15 p.m.	587	4 Malo lane	Papineau	Wood	Dwelling	Unknown	W. Ouimet	Slight	14
"	3.31 p.m.	778	1150 St. Lawrence	St. Jean Bapt.	Wood	Stable	Unknown	False Alarm	Slight	20
"	3.70 p.m.	Still	323 Laurier Ave.	St. Lawrence	Stone	Dwelling	Unknown	T. A. Desrosiers	Consider.	17
"	12.18 a.m.	511	600 Craig	Centre	Stone	Paper Box fact'y		The Magor Mfg. Co.	Consider.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 20, 21
"	1.00 a.m.	Still	St. Martin	St. Joseph	Wood	Stable	Unknown	False Alarm	Consider.	14
"	2.47 a.m.	124	Ontario St.	St. Joseph	Wood	Stable	Unknown	False Alarm	Consider.	14
"	4.15 a.m.	536	262 Chateauguay	Hochelaga	Stone	Church	Lamp	Church of Nativity	Slight	11
"	6.28 p.m.	625	48 Beaver Hall	St. Gabriel	Wood	Shed	Unknown	Alp. Patenaude	Slight	3
"	1.21 a.m.	521	172 St. Dominique	St. George	Stone	Picture framer	Chimney	M. Malone	Slight	10
"	3.42 a.m.	317	St. Louis	St. Louis	Wood	Plumber shop	Unknown	O. Terriault	Slight	4
"	3.50 a.m.	381	Duquette St.	Hochelaga	Brick	Saw Mill	Fric't'n of ma'y	Desnoyer Varin	Slight	14, 16
"	3.32 p.m.	365	89 St. Antoine	St. Joseph	Brick	Grocer store	Matches	J. Burke	Slight	11
"	9.15 p.m.	668	820 Dorchester	St. George	Brick	Dwelling	Matches	Wm. Turner	Slight	6
"	12.57 p.m.	756	392 St. Lawrence	St. Lawrence	Wood	Bird store	Unknown	A. Sevygny	Slight	6
"	5.37 p.m.	Phone	524-536 St. James	St. Joseph	Wood	Sheds	Unknown	M. Rosairi	Consider.	3, 4, 20
"	9.44 p.m.	829	746 Notre Dame	St. Ann's	Brick	Tailor shop	Stove	C. Waterman	Slight	4
"	2.34 a.m.	245								
"	1.10 p.m.	Still								
"	7.10 p.m.	544								
"	7.15 p.m.	831								
"	7.30 p.m.	Still								
"	7.51 p.m.	411								
"	7.30 p.m.	577								
"	8.09 p.m.	411								
"	3.14 a.m.	577								
"	4.09 a.m.	395								
"	4.37 a.m.	352								

Z. BENOIT, Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

Service Meteorologique. Meteorological Department.

Service des Alarmes d'Incendie. Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 8 Novembre, à 12 hrs p. m. Weekly report ending Wednesday, November 8th, Midnight.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 8 Novembre, à 12 p. m. Weekly report ending Wednesday, November 8th, at 12 p. m.

	Nov. 2	Nov. 3	Nov. 4	Nov. 5	Nov. 6	Nov. 7	Nov. 8
THERMOM.	Maximum ...	36	45	46	42	39	40
	Heure.—Hour.	3 p. m.	3 p. m.	3, 7 & 11 a. m.	7 p. m.	11 p. m.	3 p. m.
THERMOM.	Minimum ...	29	29	43	40	33	35
	Heure.—Hour.	7 a. m.	7 a. m.	11 p. m.	3 & 11 p. m.	11 a. m.	7 a. m.
BAROM.	Maximum ...	30.198	30.202	30.177	30.319	30.065	29.773
	Heure.—Hour.	7 & 11 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 a. m.	3 a. m.	7 p. m.
BAROM.	Minimum ...	29.830	29.970	29.955	30.177	29.572	29.696
	Heure.—Hour.	3 a. m.	3 & 11 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	7 p. m.	3 a. m.
HYGROM.	Maximum ...						
	Heure.—Hour.						
HYGROM.	Minimum ...						
	Heure.—Hour.						
VENT-WIND.	Vélocité. Max. Velocity.	36	16	12	22	20	17
	Heure.—Hour.	10 a. m.	3 p. m.	1 & 2 p. m.	12 a. m.	12 a. m.	6 a. m.

JAMES FERNS {Surintendant, Superintendent.

Quartier. — Ward.	Date.	Avert'seur. — Box.	A. M.	P. M.	Retour. — Return.
St. Joseph's	Nov. 2	376		2.05	2.10
St. Ann's	" 2	223		5.40	5.58
Outside City	" 2	Telephone.		7.00	Eng. To Outremont.
St. Lawrence	" 2	Telephone.		8.45	No 5 to 30 St. Famille
St. Louis	" 3	587		1.15	1.22
Papineau	" 3	778		3.31	3.37
St. Lawrence	" 4	511		12.18	12.23
"	" 4	124		2.47	
"	" 4			2nd al.	
"	" 4	586		2.52	4.32
St. Louis	" 4	625		4.15	6.34
St. James	" 5	521		6.8	1.25
St. Ann's	" 5	317		1.21	3.40
St. Joseph's	" 5	381		3.42	3.50
St. Joseph's	" 5	365		3.50	3.35
Duvernay	" 5	668		3.32	9.20
Papineau	" 5	756		9.15	1.15
St. Joseph's	" 6	Telephone.		12.57	No 12 o St. James & St. Martin.
"	" 6			5.37	9.58
Hochelaga	" 6	829			2.49
St. Gabriel	" 7	245		9.44	2.20
St. Louis	" 7	544		2.10	5.31
Hochelaga	" 7	831		2.34	8.14
St. George's	" 7	411		5.15	3.23
St. Lawrence	" 8	578		8.09	4.21
St. Joseph's	" 8	365		3.14	4.58
St. Joseph's	" 8	352		4.09	
St. Joseph's	" 8			4.37	

JAMES FERNS {Surintendant, Superintendent.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier. Ward.	No d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue.— Street.	Genre.— <i>z.</i> — Descrip.	Prix.— Price.
MONTREAL-OUEST.										
St-Anne...	141397	2 Nov. 1905	30 Oct. 1905	J. Quinn	City Ice Company	1726-1731 & 1732	9216	Duke	B	\$24,663 50
St-André...	141398	2 "	"	Hon. J. K. Ward	De F. N. Beaumore	1722-3 & 1721	45607	Ave. des Pins	B	30,750 00
St-Anne...	141402	2 "	25 "	N. Nolin	De F. Jackson	54 & 55	9712	Bourgeois &c	I	2,500 00
St-André...	141404	2 "	23 "	De W. H. Weir	De J. R. Meeker	P. 1688-3-3 P. 1688-3-2	2776	Sherbrooke	B	19,200 00
St. George	141411	3 "	28 Sept. "	De J. R. Lowden	Y. M. Christian Asstn.	1451	4423	Dorchester	c. I.	12,163 25
St-Anne...	141415	3 "	31 Oct. "	De L. Piette	R. Gareau & al	1/2 de 1295	933	Notre-Dame &c	B	1,500 00
St-André...	141417	4 "	19 "	J. B. Delormier	D. W. Ogilvie & Coy.	1725-15	5400	Côte d. Neiges R.	L	2,500 00
St. Joseph...	141418	4 "	3 Nov. "	Shérif de Montréal	E. P. Guy	443-1	30000	Guy	L	805 00
Ouest	141423	4 "	3 "	J. R. Wilson	C. Simpson	442	2879	Notre-Dame	B	24,000 00
St-Joseph...	141426	6 "	21 Oct. "	T. Conroy	R. McFarlane	447-1 & 2 448-1 & 2	10874	St-Jacques, &c	B	11,000 00
"	141430	7 "	4 Nov. "	R. McCoy	W. J. McGee	87-12	1600	Coursol	B	2,000 00 (réméré)

MONTREAL-EAST.										
Papineau...	64221	31 Octobre '05	30 Oct. 1905	Banque Prov. du Can.	R. Roy	504-27 à 31	11550	Lafontaine	L	3,500 00
St. Louis...	64225	2 Nov. "	24 "	W. H. Clendenning	De J. Blaiklock	902-99-B 902-100-A	1551	Drolet	B	2,800 00
St-Laurent	64227	2 "	31 "	F. W. Molson & al	H. Latley	P. 53	9600	Durocher	B	11,500 00
St. Louis	64230	2 "	30 "	H. Comté	Rev. M. H. Bédard	381	1445	St-Urbain	B	6,000 00
Papineau	64235	2 "	30 "	A. J. H. St-Denis	W. Hirsh & al	303	1425	St-Dominique	B	3,500 00
"	64236	3 "	20 "	F. Guilbault	Delle R. A. Fortin	P. 867	1080	Champlain	L	1,500 00
St-Laurent	64238	3 "	25 "	J. B. Paupé	Suc. J. R. Savignac	P. 89	960	Notre-Dame	B	4,500 00
Papineau	64242	3 "	2 Nov. "	M. Bailey	M. Bigras	P. 106	1411	Elgin	B	2,850 00
St-Laurent	64246	3 "	2 Nov. "	V. Drapeau	A. Ménaud	697 & 698	7676	Plessis	B	6,300 00
St. Louis	64250	4 "	31 "	T. Bastien	De J. C. Robert	18-22	1084	Arcade &c	B	25,000 00
St-Marie	64251	4 "	31 "	do	do	899-4	3460	Sherbrooke	B	2,000 00
Lafontaine	64257	4 "	31 "	do	do	1495-38	1562	Panthenais	B	2,000 00
Papineau	64253	4 Nov. "	3 Nov. '05	De J. A. Denis	L. Bélanger	1211-128 & 129 1194-20	7732	St. Hubert	B	5,500 00
St-Laurent	64254	4 "	28 Oct. "	H. Brune &c	De F. Shapheitlin	301 & 302	3080	St-Rose	B	8,092 00
Lafontaine	64255	4 "	23 "	G. Méloche	J. B. Deschamps	44-180 & 179	3910	Hutchison	B	2,000 00
St-Jacques	64256	4 "	30 Mars '04	Rév. A. Provost	O. M. Augé	1211-109	2750	Parc Lafontaine	L	2,000 00
St-Louis	64257	6 "	2 Nov. '05	P. Giguère	M. Yernslavitz	432-4	3530	St. Denis &c	B	P. de prix
						583	2091	St. Dominique	B	4,400 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

St. Denis	117649	30 Octobre 1905	19 Oct. '05	W. G. Ross	Alf. Bilodeau	1-52	1140	Marquette Champlain	L	\$ 120 00
"	117653	30 "	20 Sept. "	The St. Denis L. Co.	Luca Bonette	8-184	5500	Cowan	B	412 50
"	117654	30 "	21 "	do	Z. Dumoulin	7-252	2750	Labelle	B	274 32
"	117655	30 "	23 "	do	G. Leclerc & al.	7-462	2175	St André	L	152 00
St. Jean-Bte.	117659	31 "	28 Oct. "	do	J. D. Racette	1/2 N. 8-728	2575	Labelle	L	270 38
St. Denis	117667	31 "	28 "	De J. E. Doré	De Aug. Delisle	15-325	1400	Rivard	L	550 00
"	117674	31 "	23 Sept. "	The St. Denis L. Co.	Alp. Prevost	7-474	2175	St-André	L	163 23
"	117675	31 "	23 "	do	C. Caron	7-557	1758	do	L	125 00
"	117676	31 "	28 Oct. "	do	George Delisle	7-840	2175	do	L	152 00
"	117677	31 "	28 "	do	Arth. Taylor	1/2 N. 8-693	2625	Labelle	L	261 25
"	117678	31 "	28 "	do	Chs. Decock	7-212	1703	St-André	L	146 62
"	117679	31 "	28 "	do	De L. S. Pellerin	7-627	2755	St. Hubert	L	149 88
"	117691	2 Nov. "	28 "	H. R. Drummond	Louis Fyon	339-45	2275	Garnier	B	400 00
"	117692	2 "	25 "	The St. Denis L. Co.	Alp. Carrière	1/2 N. 8-579	2500	Huntley	L	225 63
"	117693	2 "	27 "	do	H. Léveillé	1/2 N. 8-464	2500	do	L	225 62
"	117694	2 "	30 "	do	P. Cusson	1/2 N. 8-449	2500	do	L	187 50
Duvernay	117695	2 "	1 Nov. "	D. Gaudry	John McLean	7-218	2000	Dufferin	B	2,200 00
Hochelaga	11770	2 "	30 Oct. "	The M. L. & Imp't Co.	Telep. Sicotte	29-1059	5500	Forsyth	L	300 00
"	11771	2 "	16 "	do	Max. Usher	29-775 & 776	2500	do	L	600 00
Duvernay	11772	2 "	17 "	do	A. L. Côté	8-121	2500	Christ. Colomb.	B	3,250 00
St. Denis	11773	2 "	30 "	F. Mayrand	P. P. Benoit	1/2 N. 8-529	2500	Huntley	L	325 00
"	117734	2 "	23 "	O. M. Mirault	Chs. Lacroix	1/2 S. O. 8-615 P. 8-616	2900	do	B	2,000 00
Duvernay	117735	2 "	30 "	C. B. Lacroix	E. Quézel	10-160	2162	St-André	B	1,500 00
St-Marie	117743	3 "	25 "	Succ. J. R. Savignac	J. Bte Paupé	166-565 & 566 166-569 à 571	8800	Frontenac	L	2,500 00
Hochelaga	117743	3 "	25 "	do	do	50-101	2500	St. Germain	L	1,000 00
Duvernay	117748	3 "	27 Oct. "	J. E. Riley & al.	J. H. Garceau	P. 31-193	5300	Notre Dame	L	1,200 00
"	117754	3 "	2 Nov. "	A Chauvin	J. W. Guerin	1-53 & 54 P. 1-55	2101	Marie-Anne	L	3,300 00
St. Gabriel	117756	3 "	25 Oct. "	Tom. Anderson	De Chs. Schade	3167-179	2626	Charron	B	1,900 00
Hochelaga	117763	3 "	18 "	C. Claveau	Ve L. G. Héty	29-739	2000	Aylwin	B	450 00
St. Denis	117766	3 "	30 "	L. P. Venne	C. Frenette	329-176	2000	Brebœuf	L	2,500 00
"	117773	3 "	2 Nov. "	O. Perrault	Jos. Jeanson	329-190	2280	Marquette	L	110 00
St-Marie	117833	4 "	30 Oct. "	W. G. Ross	J. B. King	1-159 & 160	1760	Berville	B	2,050 00
"	117836	4 "	2 Nov. "	Alp. Allard	C. M. Léveillé & al.	166-373	2150	Chambord	L	432 00
St. Denis	117863	4 "	9 Oct. "	N. Seguin	J. A. Seguin	1/2 S. E. 331-102				

{ B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 9 Nov., 1905.

Issued during the week ending the 9th Nov., 1905.

Date.	No. du Permis. a	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire: Owner.	Architectes. Architects.	Genre. Description.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadast.					
Nov. 3	1565 N...	Carrière	& St. Hubert ...	pt. 78	St. Denis ..	The Patterson Mfg. Co.		1 storage	600 00
" 3	1567 R ...	297	University	pt. 1820	St. George. ..	Brown, W. G.		1 dwelling	3,800 00
" 3	1568 N ...		Chateauguay ...	pt. 2632	St. Gabriel ...	Vallée, Art.		3 logements	1,500 00
" 3	1569 N ...			"	"	do		3	2,000 00
" 3	1570 N ...	1762	Labelle	pt. 7	St. Denis ..	Tucci, Frs.		2 "	4,000 00
" 3	1571 N ...		Papineau	pt. 1140	Papineau	Brophy, Robert.		3 "	4,000 00
" 3	1572 N ...			"	"	do		3 "	2,000 00
" 3	1573 N ...		Labelle	7, sub. 228	St. Denis ..	Pepin, A.		1 atelier	250 00
" 3	1574 N ...		Harbour	167	St. Mary's ..	Railway Spring & Supply Co.		1 shed	1,800 00
" 3	1575 N ...		Frontenac ..	166-436	Hochelaga ..	Daignault, M.		2 logements	2,500 00
" 4	1576 N ...		Joliette	pt. 29	"	Cloveau, C.		3 "	2,800 00
" 4	1577 N ...		Brébeuf	7, s.d. 738	Duvernay ..	Galarneau, O.		4 "	40,000 00
" 7	1578 N ...		St. Antoine ..	1025	St. George ..	Packard & Co. Ltd., L. H.		1 factory	3,000 00
" 7	1579 N ...		Berri & St. François ..	3233	East	Courtois, C.		1 logement	

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.
Par A. D.



Rue Saint-Laurent

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Laurent, côté ouest, depuis l'avenue des Pins à l'avenue Mont-Royal, dans les quartiers Saint-Laurent et Saint-Jean-Baptiste, de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC est par les présents donné que le rôle de répartition dans l'instance plus haut citée, est maintenant déposé en mon bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés pourront l'examiner jusqu'à lundi le 20 novembre 1905, et que mardi, le 21 novembre, 1905, à 11 heures a. m. j'entendrai toutes les objections qui seront faites concernant ledit rôle de répartition.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, le 8 novembre, 1905.



St. Lawrence Street

In the matter of expropriation for the widening of St. Lawrence street, west side, from Pine avenue to Mount-Royal avenue, in the St. Lawrence and St. Jean-Baptiste wards, of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the assessment roll in the above matter, is now deposited in my office, at the City Hall, where the interested parties may examine it, until Monday the 20th November, 1905, and that on Tuesday the 21st November, 1905, at 11 o'clock a. m., I shall hear all complaints that may be made against said roll of assessment.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, November 8th, 1905.



PLOMBIERS

AVIS

A compter de lundi, le 13 novembre courant, et chaque deuxième lundi ensuite, jusqu'à nouvel ordre, de 2 à 5 heures de l'après-midi, il y aura examen des maîtres et compagnons plombiers, dans le bureau d'Hygiène de l'Hôtel de Ville.

J. E. DORE, président.

Montréal, 6 novembre, 1905.



PLUMBERS

NOTICE

From Monday, the 13th of November instant and each second Monday thereafter, until otherwise ordered, between the hours of 2 and 5 o'clock in the afternoon, there will be held examinations for Master and Journeymen plumbers, at the Health Office, in the City Hall.

J. E. DORE, Chairman.

Montreal, November 6th, 1905.